



MOTOROLA

Serie Motorola D1110

**Telefono Cordless Digitale
con Segreteria Telefonica**

Avvertenza

*Servirsi unicamente di batterie ricaricabili.
Caricare il portatile per 24 ore prima dell'uso.*

Benvenuti...

IT

al vostro nuovo telefono cordless digitale Motorola D1111!

- Base installabile a muro – tutti i ricevitori sono cordless e possono essere usati ovunque entro i limiti della portata.
 - Display a colori da 1.6".
 - Rubrica a 100 nomi e numeri.
 - Possibilità di copiare voci dalla rubrica di altri ricevitori.
 - Screensaver con visualizzazione dell'ora a display.
 - Segreteria telefonica con 12 minuti di registrazione digitale.
 - Possibilità di inviare e ricevere messaggi di testo.¹
 - Il display mostra chi sta telefonando e permette di visualizzare i dati degli ultimi 30 chiamanti nell'elenco chiamate.²
 - Possibilità di registrare fino a 5 ricevitori per ogni base e ogni ricevitore con 4 basi diverse.
 - Chiamate interne, trasferimento di chiamate esterne, conversazioni a 3 vie tra due chiamanti interni e uno esterno.
- ¹ Affinché i messaggi di testo funzionino, è necessario sottoscrivere l'apposito servizio offerto dall'operatore di rete e non nascondere il proprio numero di telefono. Potrebbe essere prevista una tariffa trimestrale per il servizio. Le linee di alcuni provider potrebbero non essere compatibili con questo servizio di messaggistica.
 - ² Affinché queste funzioni siano attive, è necessario sottoscrivere gli appositi servizi offerti dal proprio operatore. Potrebbe essere prevista una tariffa trimestrale.
- Nota bene: questo apparecchio non è in grado di effettuare chiamate di emergenza quando salta la corrente. Predisporre soluzioni alternative per l'accesso a servizi di emergenza.

Questa guida fornisce tutte le informazioni necessarie a trarre il meglio dal vostro telefono.

Prima di effettuare la prima telefonata sarà necessario configurare il telefono. Seguire le semplici istruzioni per i "Primi passi", nelle prossime pagine.

IMPORTANTE

Servirsi unicamente del cavo telefonico in dotazione.

Questo apparecchio non è in grado di effettuare chiamate di emergenza quando salta la corrente. Predisporre soluzioni alternative per l'accesso a servizi di emergenza.

C'è tutto?

- Ricevitore D1111
- Base D1111
- Guida rapida

- 2 batterie ricaricabili AAA NiMH
- Adattatore di alimentazione per la base
- Cavo telefonico
- Viti e tasselli per l'installazione a parete

Se avete acquistato un pacchetto multiplo D1111 saranno inoltre presenti i seguenti elementi:

- Ricevitore e caricabatterie D1111
- 2 batterie ricaricabili AAA NiMH
- Adattatore di alimentazione per il caricabatterie

- 1. Primi passi 4**
 - Posizionamento 4
 - Configurazione 4
 - Collegamento della base 4
 - Collegare il ricevitore e il caricabatterie (Solamente confezione multipla) 4
 - Configurazione del D1111 5
 - Impostazione manuale di data e ora 5
- 2. Familiarizzare col telefono 5**
 - Panoramica del ricevitore 5
 - Display ricevitore 6
 - Icone a display 6
 - Panoramica della base 6
 - Navigazione tra i menu 6
 - Mappa dei menu 7
 - Mappa caratteri 8
- 3. Uso del telefono 8**
 - Accensione/spengimento ricevitore 8
 - Effettuare una chiamata 8
 - Chiamata preparatoria 8
 - Terminare una chiamata 8
 - Ricevere una chiamata 8
 - Regolazione volume auricolare/ricevitore 8
 - Segretezza 8
 - Chiamare un altro ricevitore 9
 - Trasferimento di chiamata 9
 - Chiam. conferenza a 3 vie 9
 - Effettuare una chiamata in vivavoce 9
 - Rispondere a una chiamata in vivavoce 9
 - Riselezione di un numero dall'elenco 9
 - Salvare in rubrica un numero dell'elenco di riselezione 9
 - Cancellazione di un numero di riselezione/tutti i numeri di riselezione 9
 - Bloccare la tastiera 9
 - Paging/Trova ricevitore 9
 - Memorizzare un nome e un numero 9
 - Aprire la rubrica durante una chiamata 10
 - Visualizzare una voce 10
 - Digitare una voce 10
 - Modificare un nome e un numero 10
 - Modificare suoneria 10
 - Cancellare una voce 10
 - Cancellare l'intera rubrica 10
 - Copiare una voce su un altro ricevitore 10
 - Copiare l'intera rubrica su un altro ricevitore 10
 - Stato della memoria 10
- 4. Configurazione ricevitore 11**
 - Suoneria ricevitore 11
 - Volume suoneria ricevitore 11
 - Volume ricevitore 11
 - Nome ricevitore 11
 - Lingua a display 11
 - Sfondo 11
 - Colore menu 11
- 5. Configurazione base 12**
 - Suoneria della base 12
 - Volume suoneria della base 12
 - Modalità chiamata 12
 - Priorità squilli 12
 - Modalità richiama 12
 - Primo squillo 12
 - PIN del sistema 13
 - Ripristina impostazioni predefinite 13
 - Impostazioni predefinite 13
 - Modalità ecologica 13
- 6. Orologio 14**
 - Data e ora 14
 - Imposta sveglia 14
 - Sveglia on /off 14
 - Disattivare la suoneria della sveglia 14
 - Formato ora 14
- 7. Evento di promemoria 14**
 - Aggiungere un nuovo evento 14
 - Spegnimento dello squillo di promemoria 14
 - Mostra dettagli del promemoria 15
 - Modifica promemoria 15
 - Invia promemoria come messaggio di testo 15
 - Elimina promemoria 15
 - Elimina tutti i promemoria 15
- 8. Lista chiamate 15**
 - Visualizzazione chiamante 15
 - Lista chiamate 15
 - Avviso nuove chiamate 15
 - Visualizza nuove chiamate perse 15
 - Chiamare un numero dalla lista chiamate 16
 - Copiare in rubrica un numero dalla lista chiamate 16
 - Inviare un messaggio di testo ad un numero nella lista chiamate 16
 - Eliminare una voce 16
 - Eliminare tutte le voci 16
- 9. Chiamata in attesa 16**
- 10. Mail vocale 16**
- 11. Monitor ambiente 17**
 - Per attivare il Monitor Ambiente 17
 - Per cambiare il livello del monitor: 17
 - Per impostare il numero da chiamare 17
- 12. Segreteria telefonica 17**
 - Tasti di comando della base 17
 - Accensione/spengimento segreteria 18
 - Ritardo risposta 18
 - Accensione/spengimento del tono di avviso messaggio 18
- 13. SMS 20**
 - Sottoscrivere il servizio SMS 20
 - Inviare un SMS 20
 - Inserimento testo standard 21
 - Ricevere e leggere SMS 21
 - Leggere un nuovo messaggio 21
 - Leggere, inoltrare, eliminare, visualizzare e salvare numeri degli SMS nella casella ricezione 21
 - Modificare o inviare SMS presenti nella casella bozze 21
 - Inoltrare o cancellare SMS contenuti nella casella invio 22
 - Cancellare SMS 22
 - Modifica dei modelli 22
 - Aggiungere o modificare i numeri del Centro servizi 22
 - Imposta centro invio 22
 - Tono di avviso messaggi 22
 - Impostazione dimensione SMS 22
 - Aggiungere una casella di posta utente 22
 - Aprire e leggere un SMS nella casella di posta 23
 - Modificare una casella di posta utente 23
 - Eliminare una casella di posta utente 23
 - Impostare l'indirizzo secondario della casella di posta comune 23
- 14. Utilizzare ricevitori aggiuntivi 23**
 - Registrazione di un ricevitore aggiuntivo 23
 - Selezionare una base 24
 - Cancellare un ricevitore 24
- 15. Aiuto 24**
- 16. Informazioni generali 25**
 - Sicurezza ed interferenza elettromagnetica/informazioni sulla compatibilità 25
 - Pulizia 25
 - Protezione ambientale 25
 - Istruzioni per lo smaltimento del prodotto 26
 - Informazioni sulla garanzia 26
 - R&TTE 26
 - Dichiarazione di Conformità 26
 - Collegamento ad una centralina telefonica 26
 - Inserimento di una pausa 26
 - Richiamata 26
- 17. Installazione a parete 27**

1. Primi passi

AVVERTENZA

Non posizionare il D1111 in bagno o altre zone umide.

Posizionamento

La base del D1111 va posizionata entro 2 metri dalla presa di alimentazione di rete e dalla presa del telefono, in modo che i cavi possano raggiungerle.



Assicurarsi che si trovi ad almeno 1 metro di distanza da altri elettrodomestici per evitare interferenze. Il D1111 invia segnali radio tra il ricevitore e la base. La forza del segnale dipende dall'ubicazione della base. Posizionandola in alto, si garantisce un ottimo segnale.

Per installare a parete la base del D1111 base, fare riferimento al paragrafo "Installazione a parete" a pagina 27.

PORTATA DEL RICEVITORE

Il D1111 ha una portata di 300 metri all'aperto, quando vi sia una linea libera tra la base e il ricevitore. Eventuali ostacoli frapposti tra la base e il ricevitore ridurranno notevolmente la portata. Se la base è all'interno e il ricevitore all'interno o all'esterno, la portata sarà solitamente di circa 50 metri. Muri spessi di pietra possono influenzare la portata.

FORZA DEL SEGNALE

L'icona  sul ricevitore indica che si sta operando entro il raggio d'azione. Quando la base è fuori portata, lo schermo mostra Ricerca in corso... il  lampeggia. Se, durante la chiamata, il ricevitore si allontana dalla portata di ricezione, esso emetterà un segnale acustico di avvertimento di fuori portata.

Se si sta effettuando una chiamata, il collegamento si interrompe qualora il ricevitore non si trovi più entro il raggio di portata della base. Riportarsi nel raggio d'azione. Il ricevitore si ricollegherà automaticamente alla base.

Configurazione

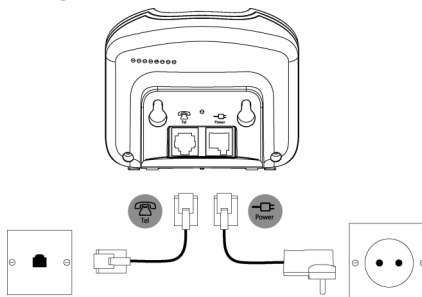
IMPORTANTE


La base deve essere costantemente collegata all'alimentazione di rete. Non collegare il cavo telefonico fino a quando il ricevitore non sia carico. Servirsi unicamente dei cavi di alimentazione e telefonico forniti con il prodotto.

QUALE ADATTATORE?

L'adattatore di corrente con un connettore chiaro è per l'unità base mentre quello con il connettore rosso è per il caricatore.


Collegamento della base

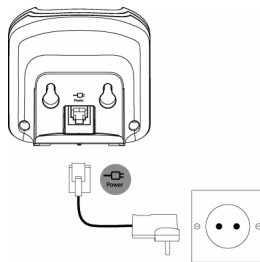



Inserire il cavo di alimentazione con il connettore chiaro alla presa contraddistinta da  sul lato inferiore della base e inserire l'altra estremità alla presa di corrente a muro e procedere all'accensione.

Collegare il ricevitore e il caricabatterie (Solamente confezione multipla)

Se avete acquistato un pacchetto multiplo, questo procedimento va seguito per tutti i ricevitori e i caricabatterie:

1. Inserire il cavo di alimentazione con il connettore rosso alla presa contraddistinta da  sul lato inferiore del caricatore.




2. Inserire nel ricevitore le 2 batterie AAA NiMH in dotazione. Quindi, riposizionare il coperchio dello scomparto batterie.
3. Inserire il ricevitore nel caricabatterie per almeno 24 ore. Quando la ricarica è completa, l'icona  indicherà che il ricevitore è carico.
4. Quando il ricevitore è caricato completamente dopo 24 ore, collegare il cavo della linea telefonica dalla base grande alla presa del telefono sulla parete.

ATTENZIONE!

Usare solamente batterie ricaricabili. Se si utilizzano batterie non ricaricabili, Batteria sbagliata apparirà sullo schermo e la funzione di ricarica si fermerà. Sostituire con le batterie ricaricabili.

AVVISO DI BATTERIA SCARICA

Se l'icona  mostra un segmento rosso sul display, bisognerà ricaricare il ricevitore prima di poterlo usare di nuovo.

Durante la ricarica, l'icona  scorrerà sul display.

PRESTAZIONI DELLE BATTERIE

In condizioni ideali, le batterie cariche dovrebbero offrire circa 10 ore di conversazione o 100 ore in standby per ogni singola ricarica.

Le batterie nuove non raggiungono la loro piena capacità fino a quando non sono state in uso per diversi giorni.

Per mantenere le batterie al massimo delle loro prestazioni, lasciare il ricevitore fuori dalla base per alcune ore di seguito.



Lasciare che le batterie si scarichino completamente almeno una volta alla settimana ne prolunga la vita utile.

La capacità di ricarica delle batterie ricaricabili si riduce col tempo e l'usura, garantendo un minore tempo di conversazione/standby al ricevitore. Andranno sostituite.

Dopo aver caricato il ricevitore una prima volta, le cariche successive richiederanno circa 6-8 ore al giorno. Durante la ricarica le batterie e il ricevitore si possono scaldare. Ciò è normale.

Configurazione del D1111

Schermata di benvenuto

1. La schermata di benvenuto appare brevemente, quindi viene visualizzato un elenco di paesi.
2. Scorrere con  o  fino al proprio paese (operatore) e premere **Selez.**.
Il ricevitore e la base verranno azzerati per caricare le giuste impostazioni. Apparirà quindi la schermata di standby: il telefono è pronto all'uso.

È possibile effettuare e ricevere chiamate senza prima selezionare il paese e l'operatore, ma la schermata di benvenuto riapparirà fino a quando le impostazioni di nazionalità del telefono non sono state configurate.




Data e ora

In caso di sottoscrizione al servizio di Visualizzazione chiamante del proprio operatore, la data e l'ora vengono impostate automaticamente per tutti i ricevitori al momento della prima chiamata ricevuta.

La data e l'ora vengono registrate ad ogni messaggio ricevuto dalla segreteria.

Nel caso in cui non si disponga di un servizio di Visualizzazione del chiamante è possibile impostare data e ora manualmente.

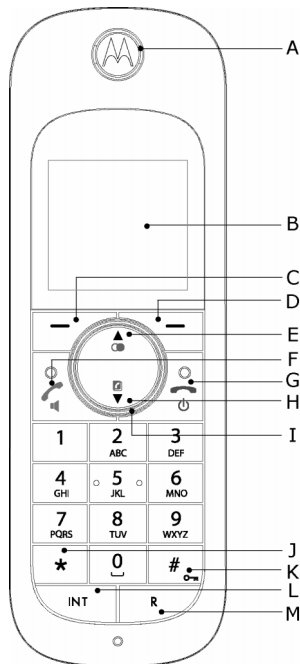
Impostazione manuale di data e ora

1. Premere **Menu** e scorrere con  o  fino a Orologio quindi premere **Selez.**.
2. Data e ora è evidenziato. Premere **Selez.**.
3. Inserire la data servendosi del formato GG/MM/AA, ad es. 01 09 08 per il 1° settembre 2008. Inserire l'ora in un formato a 12 o 24 ore. Premere **Salva**. Per modificare il Formato ora fare riferimento a pagina 14.
4. Premere  o **Indietro** fino a tornare in standby.

Il D1111 è ora pronto per l'uso.

2. Familiarizzare col telefono

Panoramica del ricevitore



A Auricolare

B Display

Vedi pagina 6 per una panoramica delle icone del display.

C Tasto Opzioni (sinistro)

Premere per aprire il Menu.

Premere per selezionare le opzioni visualizzate a display.

D Tasto Opzioni (destro)

In standby, premere per aprire la rubrica, pagina 9.

Premere per selezionare le opzioni visualizzate a display.

E Ripselezione/ Su

In standby, premere per aprire e scorrere lungo l'elenco di ripselezione, pagina 9.

In modalità di chiamata, premere per regolare il volume.

Nel menu, premere per scorrere lungo le opzioni.

Quando si memorizza una voce in rubrica, tenere premuto questo tasto per inserire una Pausa, pagina 26.

F Chiamata/ Vivavoce

In standby, premere per effettuare e ricevere chiamate, pagina 8.

Durante la chiamata, attiva e disattiva il vivavoce, pagina 9.

G Fine chiamata/ Spegnimento/accensione

Premere per terminare una chiamata, pagina 8.

In modalità menu, premere per tornare in standby.

In standby, tenere premuto per spegnere il ricevitore. Se spento, premere questo tasto per accenderlo.

H Rubrica/ Giù

In standby, premere per aprire e scorrere lungo l'elenco dei Nomi, pagina 10.

In modalità chiamata, premere per regolare il volume.

In modalità menu, premere per scorrere lungo le opzioni.

I Anello lucente di navigazione

Si illumina quando il telefono è in uso. Lampeggia ad indicare un nuovo evento, per es. una chiamata persa.

J *

Tenere premuto per commutare tra la chiamata a toni e quella a impulsi, pagina 12.

K #/ Blocco tasti

Tenere premuto per bloccare la tastiera, pagina 9.

Per sbloccare, selezionare **Sblocca** e seguire le istruzioni.

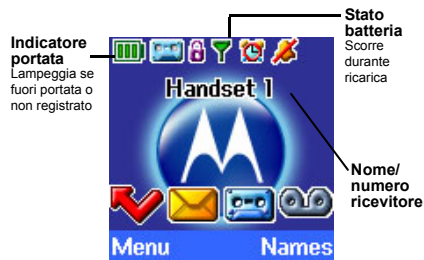
L Int (Intercom)

Per chiamate interne, pagina 24.

M R (Richiama)

Per l'uso con un centralino/PABX.

Display ricevitore









Indicatore portata
Lampeggia se fuori portata o non registrato





Stato batteria
Scorre durante ricarica

Nome/numero ricevitore

Icone a display

-  In standby indica che il ricevitore è entro a portata della base.
Lampeggia se si esce fuori portata.
-  Appare se la modalità ECO è attiva.
-  Il volume della suoneria è spento (Off).
-  Appare in modalità vivavoce.
-  La segreteria telefonica è accesa (On).
-  Una sveglia è stata impostata.
-  La tastiera è bloccata.
-  Sono presenti messaggi in segreteria.
-  Sono presenti messaggi di testo SMS.*
-  Sono presenti messaggi mail vocali.*
-  Sono presenti chiamate perse.*

I livelli approssimativi di carica della batteria sono indicati come segue:

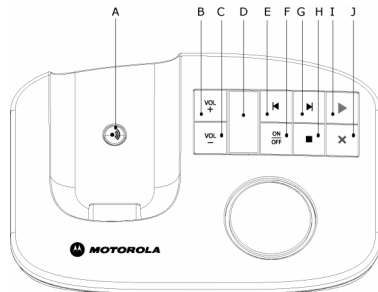
-  La batteria è carica.
-  La batteria è parzialmente carica.
-  La batteria si sta scaricando.
-  La batteria è quasi completamente scarica (Rosso).

* Per attivare questa funzione è necessario sottoscrivere il servizio di visualizzazione chiamante con il proprio gestore di rete. Potrebbe essere richiesta una tariffa trimestrale.

NOTA

Quando la memoria perTAM, SMS o mail vocali è piena, una linea bianca apparirà sotto alla rispettiva icona.

Panoramica della base



A Tasto Paging

In standby, premere per chiamare il ricevitore, pagina 9. Tenere premuto questo tasto per entrare in modalità di registrazione mentre si registrano i ricevitori, pagina 23.

B Volume Su

C Volume Giù

D Indicatore a LED

Indica quando la segreteria è accesa o spenta e quanti messaggi vi sono.

- Quando la segreteria è ACCESA (ON) Mostra il numero di messaggi
- Quando la memoria è piena e la segreteria è accesa (ON) Alterna tra "F" e numero di messaggi
- Durante l'accesso remoto della segreteria Visualizza "A"
- Durante la regolazione di messaggi in entrata/uscita e memo Visualizza "r"
- Durante la regolazione del volume Visualizza "0" - "9" oppure "H" per il volume più elevato
- Quando la segreteria è spenta (OFF) e inattiva Visualizza "."
- All'accensione Lampeggia tra "C" e il numero di messaggi se non è stato impostata l'ora

- E Indietro/Ripeti**
- F Segreteria On/Off**
- G Avanti**
- H Stop**
- I Riprod./Pausa**
- J Elimina**




Per maggiori informazioni su questi tasti, vedi pagina 17.

Navigazione tra i menu

Il D1111 è dotato di un menu facile da usare.

Ogni menu presenta un elenco di opzioni, che si possono visualizzare nella mappa dei menu nella pagina successiva.

Quando il ricevitore è acceso e in standby:

1. Premere **Menu** per aprire il menu principale.
2. Quindi servirsi dei tasti  o  per scorrere lungo le opzioni disponibili.
3. Premere il tasto **Selezione** per selezionare un'opzione del menu o il tasto **Indietro** per tornare alla schermata precedente. Per tornare al precedente livello di menu, premere **Indietro**. Per uscire dal menu e tornare in standby, premere .

Se non si premono tasti per 30 secondi, il ricevitore torna automaticamente in standby.

Mappa dei menu

SMS	Segreteria tel.	Lista chiamate	Promemoria	Orologio	Impostazioni	Registrazione	Extra	Nomi	Premendo Nomi durante una chiamata:
Scrivi Messaggio	Ascolta	Chiamate perse	Se sono presenti Eventi, saranno visualizzate le seguenti opzioni:	Data e ora	Imposta ric.	Registra ricev.	Monitor stanza	Dal menu in standby:	Appare la rubrica.
Ricevuti	Ascolta tutti	Chiamate ricevute		Sveglia	Suoneria	Selezione base		Cerca	Selezionare OPZIONI:
Drafts	Segreteria On/Off	Chiam. effettuate	Aggiungi evento*	Formato ora	Volume suoneria	Cancella		Aggiungi voce	<i>Aggiungi voce</i>
Inviati	Registra Memo	Elimina chiamate	Mostra dettagli		Volume ricevitore			Copia rubrica	<i>Mostra dettagli</i>
Modelli	Msg in uscita		Modifica evento		Nome ricevitore			Codici chiamata	<i>Modifica voce</i>
Elimina Messaggi	Elimina messaggi		Invia come testo		Lingua			Stato memoria	<i>Elimina voce</i>
Impostaz. testo	Impost. risposta		Elimina evento		Sfondo			Elimina rubrica	
<i>Centro servizi</i>	<i>Lingua</i>		Elim. tutti eventi		Colore menu			Premere ∇ in standby:	
<i>N. casella posta</i>	<i>Modalità risposta</i>				Salvaschermo			Appare la rubrica	
<i>Dimensione msg.</i>	<i>Ritardo risposta</i>				Timeout luce			Selezionare OPZIONI:	
<i>Avviso messaggio</i>	<i>Avviso messaggio</i>				Contrasto display			<i>Mostra dettagli</i>	
<i>Utenti</i>	<i>Accesso remoto</i>				Chiam. automatica			<i>Invia messaggio</i>	
					Toni di tastiera			<i>Modifica voce</i>	
					Cod. accesso PABX			<i>Copia voce</i>	
								<i>Suoneria</i>	
					Imposta base			<i>Elimina voce</i>	
					Suoneria				
					Volume suoneria				
					Modalità chiamata				
					Priorità squilli				
					Modalità richiama				
					Primo squillo				
					PIN sistema				
					Reset totale				
					Mod. ecologica				

*Se è già presente un evento nella lista, "Evento" apparirà a display. Altrimenti, verrà visualizzato "Aggiungi evento".

Mappa caratteri

Tasto	Lettera	Caratteri e simboli assegnati
1	L/U*	. , - ? ! i ' @ : ; / 1
2	L	a b c 2 ä æ á à ç
	U	A B C 2 Ä Æ Á À Ç
3	L	d e f 3 è é
	U	D E F 3 É Ê
4	L	g h i 4 ï
	U	G H I 4 Ï
5	L	j k l 5
	U	J K L 5
6	L	m n o 6 ö ø ò ñ
	U	M N O 6 Ö Ø Ò Ñ
7	L	p q r s 7 ß
	U	P Q R S 7 ß
8	L	t u v 8 ù ü
	U	T U V 8 Û Ü
9	L	w x y z 9
	U	W X Y Z 9
0	L/U	0
*	L/U	richiama tabella dei simboli
#	L/U	pressione breve per passare da Abc, abc, ABC e 123

*L = Minuscola
U = Maiuscola

Quando la lingua visualizzata è Türkçe, la mappatura dei caratteri è la seguente:

Tasto	Lettera	Caratteri e simboli assegnati
1	L/U*	. , - ? ! ' @ : ; / 1
2	L	a b c 2 â ç
	U	A B C 2 Â Ç
3	L	d e f 3
	U	D E F 3
4	L	g h i 4 ğ ĩ
	U	G H I 4 Ğ İ
5	L	j k l 5
	U	J K L 5
6	L	m n o 6 ö
	U	M N O 6 Ö
7	L	p q r s 7 ş
	U	P Q R S 7 Ş
8	L	t u v 8 ü ú
	U	T U V 8 Ü Ú
9	L	w x y z 9
	U	W X Y Z 9
0	L/U	0
*	L/U	richiama tabella dei simboli
#	L/U	premere brevemente per alternare tra lettere maiuscole e minuscole



*L = Minuscola
U = Maiuscola

3. Uso del telefono


TIMER CHIAMATE

Il ricevitore misurerà automaticamente la durata di tutte le chiamate esterne. Durante una telefonata e per alcuni secondi dopo la conclusione di tale telefonata, il display mostra la durata del collegamento telefonico.


Accensione/spengimento ricevitore

- In standby, tenere premuto  per spegnere il ricevitore. Da spento, premere  per riaccenderlo.

Effettuare una chiamata


- Premere .
- Quando si sente il segnale di chiamata, comporre il numero.

Chiamata preparatoria

- Comporre il numero. In caso di errore, premere Elimina per cancellare l'ultima cifra.
- Premere  per chiamare.

Se il numero composto è presente in rubrica, a display apparirà il nome.

Terminare una chiamata



- Premere .

Ricevere una chiamata

Quando si riceve una chiamata esterna, il telefono suona. Il display mostra Chiamata esterna e il numero del chiamante o, se il numero corrisponde ad una voce in rubrica, il nome.

- Premere  per rispondere alla chiamata.

Regolazione volume auricolare/ ricevitore

- Durante una chiamata, premere  o  per alzare o abbassare il volume. Il display mostra il livello.

Segretezza


Durante una chiamata, si può parlare con qualcuno vicino a sé senza che il chiamante ascolti.

- Durante una chiamata, premere Segret. A display appare Segret. attiva e il chiamante non vi può sentire.
- Premere Disatt. per tornare al chiamante.

Chiamate interne

Chiamare un altro ricevitore

Se più di un ricevitore è registrato alla base, si possono effettuare chiamate interne tra due ricevitori.




1. Premere  quindi il numero (1-5) del ricevitore che si desidera chiamare.
2. Premere OK per chiamare.

Quando viene ricevuta una chiamata interna, il display mostra Chiamata interna ricevitore X (dove X è il ricevitore chiamante) e il numero del ricevitore.

Trasferimento di chiamata

È possibile trasferire una chiamata esterna ad un altro ricevitore registrato alla base.

Durante la chiamata:



1. Premere  e il numero di ricevitore (1-5) desiderato.
2. Premere OK per chiamare oppure Fine per cancellare la richiesta di chiamata e tornare al chiamante.
3. Quando l'altro ricevitore risponde, lo si può annunciare al chiamante.
4. Premere  per completare il trasferimento o  per commutare tra i due chiamanti.

Se l'altro ricevitore non risponde, premere Fine per tornare al chiamante originario.

Chiam. conferenza a 3 vie

È possibile effettuare una chiamata di conferenza a 3 vie tra 2 chiamanti interni ed 1 esterno.





Durante una chiamata ad un chiamante esterno:



1. Premere  e il numero di ricevitore (1-5) desiderato.
2. Premere OK per chiamare.
3. Quando l'altro ricevitore risponde, lo si può annunciare al chiamante.
4. Premere Part. per iniziare la chiamata di conferenza. A display appare Chiam. conferenza.
5. Premere  per riagganciare.

Vivavoce


La funzione vivavoce permette di parlare al chiamante senza reggere il ricevitore. Permette inoltre ad altre persone nella stanza di ascoltare la conversazione tramite le casse.

Effettuare una chiamata in vivavoce

1. Comporre il numero, quindi premere .
2. Premere nuovamente  ed è possibile ascoltare la chiamata attraverso le casse del ricevitore.
3. Premere  per commutare la chiamata dall'auricolare alle casse.
4. Premere  per concludere la chiamata.

Durante una chiamata in vivavoce premere  or  per regolare il volume.

Rispondere a una chiamata in vivavoce





Quando il telefono suona, premere  due volte per rispondere in vivavoce.

Riselezione

Gli ultimi 20 numeri telefonici chiamati vengono salvati in un elenco di riselezione. Si può selezionare un numero qualsiasi di essi da richiamare, eliminare o copiare nella rubrica.

I numeri di riselezione possono avere fino a 32 cifre.

Riselezione di un numero dall'elenco

1. Premere  : appare l'ultimo numero chiamato.
2. Premere  o  per scorrere fino al numero desiderato.
3. Premere  per chiamare.

Salvare in rubrica un numero dell'elenco di riselezione

Si veda "Copiare in rubrica un numero dalla lista chiamate" a pagina 16 per istruzioni e scegliere l'opzione Chiam. effettuate.

Cancellazione di un numero di riselezione/tutti i numeri di riselezione




Vedi "Cancellazione di un numero di riselezione/tutti i numeri di riselezione" a pagina 9 per istruzioni e seleziona Chiam. effettuate.

Bloccare la tastiera

La tastiera può essere bloccata in modo che non venga utilizzata accidentalmente durante il trasporto.

IMPORTANTE



Quando la tastiera è bloccata è possibile rispondere alle chiamate e usare il ricevitore normalmente. Una volta terminata la chiamata, la tastiera torna bloccata.

1. Tenere premuto .  è visualizzato. Per sbloccare la tastiera:
2. Premere Unlock. A display appare Premere # per sbloccare la tastiera.
3. Premere .

Paging/Trova ricevitore

Si può avvisare l'utente di un ricevitore che sono desiderati o individuare un ricevitore.

Alle chiamate in paging non è possibile rispondere con un ricevitore.

1. Premere  sulla base. Tutti i ricevitori registrati alla base suoneranno e a display appare Chiamata paging.
2. Premere nuovamente  sulla base per interrompere lo squillo o, su qualsiasi ricevitore, premere Stop o qualsiasi pulsante affinché tutti i ricevitori smettano di suonare.

Rubrica

Si possono salvare fino a 100 nomi e numeri in rubrica. I nomi possono avere una lunghezza fino a 12 caratteri e i numeri fino a 24 cifre. Si possono anche impostare diverse suonerie da abbinare a voci della rubrica.

RICERCA IN ORDINE ALFABETICO

Premere .

Oppure

Premere Nomi.

Cerca è evidenziato. Premere Selez..

L'elenco di voci appare a display.


Digitare l'iniziale del nome desiderato. Apparirà a display il primo nome recante quell'iniziale.

Scorrere  per visualizzare altre voci con quella iniziale.

Memorizzare un nome e un numero

Se si sottoscrive un servizio di visualizzazione chiamante e si desidera visualizzare il nome del chiamante anziché il numero, salvare l'intero numero di telefono incluso il prefisso nella rubrica.


Si possono salvare più voci con lo stesso nome, ma per evitare doppiomi inutili, si può salvare ogni numero solo una volta.

1. In standby, premere Nomi. Appare il menu della rubrica.
2. Cerca è evidenziato. Scorrere  fino a Aggiungi voce e premere Selez..
3. Inserire il nome e premere OK.



Quando si salva un nome, la prima lettera è maiuscola, il resto è minuscolo.


Per modificare le lettere manualmente, premere .

Per inserire una Pausa nel campo numero, tenere premuto .

Per salvare una rilesazione nel campo numero, premere .

4. Inserire il numero e premere Salva.

5. Scorrere con  o  fino alla suoneria desiderata e premere Selez.. Il display mostra <NOME> Salvato e torna al menu rubrica.

6. Premere Indietro per tornare al livello di menu precedente o  per tornare in standby.

INSERIMENTO NOMI

Servirsi delle lettere da tastiera per inserire i nomi, ad es. per memorizzare TOM:



Premere  una volta per inserire T.

Premere  tre volte per inserire O.

Premere  una volta per inserire M.

SUGGERIMENTI DI SCRITTURA

Premere Clear per cancellare l'ultimo carattere o cifra.

Premere  o  per spostarsi in avanti o indietro lungo i caratteri/le cifre.

Premere  per passare da maiuscola a minuscola.

Premere  per inserire uno spazio.




Usare  per altri caratteri di punteggiatura.

Va digitato un nome da abbinare a un numero.





Aprire la rubrica durante una chiamata

1. Durante la conversazione, premere Nomi.
2. Premere Opzioni per selezionare Aggiungi voce, Mostra dettagli, Modifica voce o Cancella voce.







Visualizzare una voce

1. Premere . A display appare la prima voce.
2. Scorrere con  o  fino alla voce desiderata o effettuare una ricerca in ordine alfabetico.
3. Premere Opzioni. Il display evidenzia Mostra dettagli.
4. Premere Selez. per visualizzare nome, numero e suoneria.
5. Premere Dial per chiamare il numero o Indietro per tornare al livello precedente.







Digitare una voce

1. In standby, premere . A display appare la prima voce.
2. Scorrere con  o  fino alla voce desiderata o effettuare una ricerca in ordine alfabetico.
3. Premere  per digitare il numero visualizzato.





Modificare un nome e un numero

1. Premere .
2. Scorrere con  o  fino alla voce desiderata.
3. Premere Opzioni e scorrere con  fino a Modifica voce e premere Selez..
4. Premere Elimina per cancellare caratteri, servirsi della tastiera per inserirne di nuovi, quindi premere OK.
5. Premere Elimina per cancellare cifre, servirsi della tastiera per inserirne di nuovi, quindi premere Salva.
6. Scorrere con  o  fino alla suoneria desiderata e premere Selez. per salvare la voce.
7. Premere Indietro per tornare al precedente livello di menu.



Modificare suoneria

1. Premere .
2. Scorrere con  o  fino alla voce desiderata.
3. Premere Opzioni e scorrere con  fino a Suoneria e premere Selez..
4. Scorrere  o  fino alla suoneria desiderata o selezionare Suoneria predef. e selezionare Selez..
5. Premere Indietro per tornare al precedente livello di menu.

Cancellare una voce







1. Premere .
2. Scorrere con  o  fino alla voce desiderata.
3. Premere Opzioni e scorrere con  fino a Elimina voce e premere Selez..
4. Premere Sì per confermare o No per cancellare.
5. Premere Indietro per tornare in standby.

Cancellare l'intera rubrica

1. Premere Names.
2. Scorrere con  o  fino a Elimina rubrica e premere Selez..
3. Premere Sì per confermare o No per cancellare.
4. Premere Indietro per tornare in standby.

Copiare una voce su un altro ricevitore




Quando uno o più ricevitori sono registrati alla base del D1111 si possono copiare voci tra un ricevitore e l'altro.

1. Premere .
2. Scorrere con  o  fino alla voce desiderata.
3. Premere Opzioni e scorrere con  fino a Copia voce e premere Selez..
4. Nel ricevitore appare a display. Premere Selez..
5. Vengono visualizzati i ricevitori disponibili. Scorrere con  o  fino a quello desiderato e premere Selez.. Copia rubrica? appare sul ricevitore ricevente. Premere Sì per accettare o No per annullare. Una volta terminato, il ricevitore inviante mostra a display <NOME> Copiato.
6. Premere Indietro per tornare al precedente livello di menu.

Copiare l'intera rubrica su un altro ricevitore

In pochi minuti si possono copiare tutti i contatti presenti in rubrica su un altro ricevitore.

Sul ricevitore da cui si sta copiando:


1. Premere Nomi.
2. Scorrere con  fino a Copia rubrica e premere Selez..
3. Nel ricevitore appare a display. Premere Selez..
4. Vengono visualizzati i ricevitori disponibili. Scorrere con  o  fino a quello desiderato e premere Selez.. Una volta terminato, a display appare il numero di voci copiate.
5. Premere Indietro per tornare al precedente livello di menu.

A livello dell'altro ricevitore:

1. Il display mostra Copia rubrica? Premere Sì per iniziare a copiare o No per annullare.

Stato della memoria

È possibile verificare la quantità di memoria disponibile in rubrica.

1. Premere Nomi.
2. Scorrere con  fino a Stato memoria e premere Selez..
3. Il display mostra la quantità di Memoria utiliz. e di Memoria libera.
4. Premere Indietro per tornare al precedente livello di menu.

4. Configurazione ricevitore

Suoneria ricevitore

È possibile impostare suonerie diverse per chiamate esterne e interne.

Scegliere tra 10 suonerie per il ricevitore.

Si sentirà uno squillo campione per ognuno di quelli evidenziati.

1. Premere **Menu**, scorrere con \blacktriangledown fino a **Impostazioni** e premere **Selez.**
2. **Imposta ric.** è evidenziato. Premere **Selez.**
3. **Suoneria** è evidenziato. Premere **Selez.**
4. Premere \blacktriangle o \blacktriangledown per selezionare **Chiamata esterna** o **Chiamata interna**. Premere **Salva** per confermare.
5. Scorrere con \blacktriangle o \blacktriangledown per selezionare la suoneria desiderata.
6. Premere **Selez.** per confermare.
7. Premere **Indietro** per tornare al precedente livello di menu oppure \blacktriangleleft per tornare in standby.

Volume suoneria ricevitore

Il ricevitore ha 5 impostazioni di volume della suoneria, più Off.

Se il volume è impostato su **Off** l'icona  appare a display.

1. Premere **Menu**, scorrere con \blacktriangledown fino a **Impostazioni** e premere **Selez.**
2. **Imposta ric.** è evidenziato. Premere **Selez.**
3. Scorrere con \blacktriangledown fino a **Volume suoneria** e premere **Selez.**
4. Premere \blacktriangle o \blacktriangledown per visualizzare il livello di volume desiderato. Premere **Salva** per confermare.
5. Premere **Indietro** per tornare al precedente livello di menu oppure \blacktriangleleft per tornare in standby. **Selez.**

Volume ricevitore

Questo imposta il livello standard del volume per l'auricolare del ricevitore. Vi sono 8 livelli tra cui scegliere.

1. Premere **Menu**, scorrere con \blacktriangledown fino a **Impostazioni** e premere **Selez.**
2. **Imposta ric.** è evidenziato. Premere **Selez.**
3. Scorrere con \blacktriangledown fino a **Volume ricevitore** e premere **Selez.**
4. Premere \blacktriangle o \blacktriangledown per visualizzare il livello di volume desiderato. Premere **Salva** per confermare.
5. Premere **Indietro** per tornare al precedente livello di menu oppure \blacktriangleleft per tornare in standby.

Nome ricevitore

Se si utilizza più di un ricevitore con la base D1111, si può assegnare ad ognuno di essi un nome personalizzato per distinguerli facilmente.

Ogni nome può avere fino a 10 caratteri di lunghezza.

1. Premere **Menu**, scorrere con \blacktriangledown fino a **Impostazioni** e premere **Selez.**
2. **Imposta ric.** è evidenziato. Premere **Selez.**
3. Scorrere con \blacktriangledown fino a **Nome ricevitore** e premere **Selez.**
4. Servirsi della tastiera per inserire il nome e premere **Salva**.
5. Premere **Indietro** per tornare al precedente livello di menu oppure \blacktriangleleft per tornare in standby.

Lingua a display

Le lingue disponibili comprendono:

English, Français, Deutsch, Italiano, Español, Nederlands and Türkçe.

1. Premere **Menu**, scorrere con \blacktriangledown fino a **Impostazioni** e premere **Selez.**
2. **Imposta ric.** è evidenziato. Premere **Selez.**
3. Scorrere \blacktriangledown fino a **Lingua** e premere **Selez.**
4. Scorrere con \blacktriangledown o \blacktriangledown fino alla lingua desiderata e premere **Selez.**
5. Premere **Indietro** per tornare al precedente livello di menu oppure \blacktriangleleft per tornare in standby.

Sfondo

1. Premere **Menu**, scorrere con \blacktriangledown fino a **Impostazioni** e premere **Selez.**
2. **Imposta ric.** è evidenziato. Premere **Selez.**
3. Scorrere con \blacktriangledown fino a **Sfondo** e premere **Selez.**
4. Scorrere con \blacktriangle o \blacktriangledown fino allo sfondo desiderato e premere **Vedi**.
5. Nella schermata precedente, scorrere con \blacktriangle o \blacktriangledown per visualizzare gli sfondi disponibili.
6. Premere **Selez.** per confermare lo sfondo.
7. Premere **Indietro** per tornare al precedente livello di menu oppure \blacktriangleleft per tornare in standby.

Colore menu

1. Premere **Menu**, scorrere con \blacktriangledown fino a **Impostazioni** e premere **Selez.**
2. **Imposta ric.** è evidenziato. Premere **Selez.**
3. Scorrere con \blacktriangledown fino a **Colore menu** e premere **Selez.**

4. Scorrere con \blacktriangle o \blacktriangledown per selezionare il colore desiderato: blu, arancione o rosa e premere **Selez.**
5. Premere **Indietro** per tornare al precedente livello di menu oppure \blacktriangleleft per tornare in standby.

Salvaschermo

Quando il salvaschermo è impostato su orologio, a display viene visualizzato un orologio analogico.

Il salvaschermo si attiva quando la luce dello schermo si spegne in standby. Per modificare l'impostazione del timeout luce, vedi il relativo paragrafo (Timeout luce).

1. Premere **Menu**, scorrere con \blacktriangledown fino a **Impostazioni** e premere **Selez.**
2. **Imposta ric.** è evidenziato. Premere **Selez.**
3. Scorrere con \blacktriangledown fino a **Salvaschermo** e premere **Selez.**
4. Scorrere con \blacktriangle o \blacktriangledown per impostare il salvaschermo su **Orologio** o **Disatt.**
5. Premere **Selez.** per scegliere **Orologio**.
6. Premere **Indietro** per tornare al precedente livello di menu oppure \blacktriangleleft per tornare in standby.

Timeout luce


Impostare la durata dell'accensione della luce dopo che l'apparecchio è tornato alla schermata di standby.







1. Premere **Menu**, scorrere con \blacktriangledown fino a **Impostazioni** e premere **Selez.**
2. **Imposta ric.** è evidenziato. Premere **Selez.**
3. Scorrere con \blacktriangledown fino a **Timeout luce** e premere **Selez.**
4. Scorrere con \blacktriangle o \blacktriangledown per impostare il periodo di timeout desiderato e quindi premere **Selez.**
5. Premere **Indietro** per tornare al precedente livello di menu oppure \blacktriangleleft per tornare in standby.

Contrasto display

1. Premere **Menu**, scorrere con \blacktriangledown fino a **Impostazioni** e premere **Selez.**
2. **Imposta ric.** è evidenziato. Premere **Selez.**
3. Scorrere con \blacktriangledown fino a **Contrasto display** e premere **Selez.**
4. Scorrere con \blacktriangle o \blacktriangledown fino a **Basso**, **Medio** o **Alto** e premere **Selez.**
5. Premere **Indietro** per tornare al precedente livello di menu oppure \blacktriangleleft per tornare in standby.







Chiam. automatica

Se si imposta Chiam. automatica su ATTIVO, quando si riceve una chiamata si può rispondere semplicemente sollevando il ricevitore dal caricabatterie. Non è necessario premere .

1. Premere Menu, scorrere con  fino a Impostazioni e premere Selez..
2. Imposta ric. è evidenziato. Premere Selez..
3. Scorrere con  fino a Chiam. automatica e premere Selez..
4. Scorrere con  o  fino ad Attivo o Disatt. e premere Selez..
5. Premere  per tornare al precedente livello di menu oppure  per tornare in standby.

Toni di tastiera

Quando si preme un tasto sul D1111 si sente un suono. Questo può essere attivato o disattivato.







1. Premere Menu, scorrere con  fino a Impostazioni e premere Selez..
2. Imposta ric. è evidenziato. Premere Selez..
3. Scorrere con  fino a Toni tastiera e premere Selez..
4. Scorrere con  o  fino a Disatt. o Attivo e premere Selez..
5. Premere  per tornare al precedente livello di menu oppure  per tornare in standby.

Codice accesso PABX

Se il D1111 è collegato a un centralino, può essere necessario inserire un codice di accesso a una cifra nella sequenza di composizione per collegarsi alla linea esterna.

Il codice di accesso verrà visualizzato all'inizio del numero sullo schermo.

Il codice di accesso non verrà utilizzato quando si compone il numero da soli (anziché ad esempio dalla rubrica). Ciò permette di effettuare chiamate ad altre estensioni del centralino.







1. Premere Menu, scorrere con  fino a Impostazioni e premere Selez..
2. Imposta ric. è evidenziato. Premere Selez..
3. Scorrere con  fino a Codice accesso PABX e premere Selez..
4. Scorrere con  o  fino a Attivo, Disatt. o Imposta codice e premere Selez..
 |Se si seleziona Imposta codice, inserire il codice di accesso del centralino, ad es. 9 e premere Salva.
5. Premere  per tornare al precedente livello di menu oppure  per tornare in standby.

5. Configurazione base

Suoneria della base








Scegliere tra le 5 suonerie della base.

Si sentirà uno squillo campione per ognuna di quelle evidenziate.

1. Premere Menu, scorrere con  fino a Impostazioni e premere Selez..
2. Scorrere con  fino a Imposta Base e premere Selez..
3. Suoneria è evidenziato. Premere Selez..
4. Scorrere con  o  per selezionare la suoneria desiderata.
5. Premere Selez. per confermare.
6. Premere  per tornare al precedente livello di menu oppure  per tornare in standby.








Volume suoneria della base

La base presenta 5 livelli di volume della suoneria, più Disatt.

1. Premere Menu, scorrere con  fino a Impostazioni e premere Selez..
2. Scorrere con  fino a Imposta Base e premere Selez..
3. Scorrere con  fino a Volume suoneria e premere Selez..
4. Premere  o  per visualizzare il livello di volume desiderato. Premere Selez. per confermare.
5. Premere  per tornare al precedente livello di menu oppure  per tornare in standby.

Modalità chiamata






L'impostazione predefinita del D1111 è sulla selezione a toni. Non dovrebbe essere necessario modificare questa configurazione. Le modalità di selezione possibile sono a Toni o a Impulsi.



1. Premere Menu, scorrere con  fino a Impostazioni e premere Selez..
2. Scorrere con  fino a Imposta base e premere Selez..
3. Scorrere con  fino a Modalità chiamata e premere Selez..
4. Premere  o  per evidenziare Impulsi o Toni e premere Selez. per confermare.
5. Premere  per tornare al precedente livello di menu oppure  per tornare in standby



Priorità squilli



Quando più di un ricevitore è registrato alla base, si può fare in modo che uno di essi suoni prima degli altri. Ciò consente ad un utente di rispondere per primo a tutte le chiamate, ad es. una receptionist.

Scegliere Tutti i ricevitori se si desidera che tutti suonino allo stesso tempo, oppure Selez. ricevitore per fare in modo che uno di essi suoni due volte prima di tutti gli altri.








1. Premere Menu, scorrere con  fino a Impostazioni e premere Selez..
2. Scorrere con  fino a Imposta base e premere Selez..
3. Scorrere con  fino a Priorità squilli e premere Selez..
4. Premere  o  per evidenziare Tutti i ricevitori o Selez. Selez. ricevitore e premere Selez..

Se si sceglie Selez. ricevitore vengono visualizzati tutti i ricevitori disponibili. Scorrere con  o  fino al ricevitore desiderato e premere Selez..

Scorrere con  o  fino al numero di squilli da impostare: 2, 4 o 6 e premere Selez..

5. Premere  per tornare al precedente livello di menu oppure  per tornare in standby.

Modalità richiama

1. Premere Menu, scorrere con  fino a Impostazioni e premere Selez. Selez..
2. Scorrere con  fino a Imposta base e premere Selez..
3. Scorrere con  fino a Modalità richiama e premere Selez..
4. Premere  o  per evidenziare Richiama 1 o Richiama 2 e premere Selez. per confermare.
5. Premere  per tornare al precedente livello di menu oppure  per tornare in standby.

Primo squillo

Se è stato sottoscritto il servizio di visualizzazione chiamante del proprio gestore, il D1111 non suona fino a quando le informazioni relative al chiamante non vengono ricevute e visualizzate.

Tuttavia, se si desidera che il ricevitore suoni senza attendere che vengano visualizzate le informazioni, basta impostare il Primo squillo su Attivo. Ciò significa che il primo squillo che si sente sarà la suoneria predefinita. Questa cambierà nella suoneria prescelta quando verranno visualizzate le informazioni del chiamante.

1. Premere **Menu**, scorrere con **▼** fino a **Impostazioni** e premere **Selez.**.
2. Scorrere con **▼** fino a **Imposta base** e premere **Selez.**.
3. Scorrere con **▼** fino a **Primo squillo** e premere **Selez.**.
4. Premere **▲** o **▼** fino a **Attivo** o **Disatt.** e premere **Selez.** per confermare.
5. Premere **Indietro** per tornare al precedente livello di menu oppure **↵** per tornare in standby.

PIN del sistema

Il PIN del sistema viene utilizzato al momento di modificare determinate impostazioni e per registrare / annullare. L'impostazione predefinita è 0000. Questa può essere trasformata nel proprio numero preferito fino a 8 cifre.

Quando si digita un PIN le cifre vengono mostrate come ****.

1. Premere **Menu**, scorrere con **▼** fino a **Impostazioni** e premere **Selez.**.
2. Scorrere con **▼** fino a **Imposta base** e premere **Selez.**.
3. Scorrere con **▼** fino a **PIN del sistema** e premere **Selez.**.
4. Inserire il vecchio PIN (impostazione di fabbrica 0000) e premere **OK**.
5. Inserire il nuovo PIN e premere **OK**.
6. Inserire nuovamente il nuovo PIN e premere **OK**.
7. Premere **Indietro** per tornare al precedente livello di menu oppure **↵** per tornare in standby.

Ripristina impostazioni predefinite

È possibile ripristinare le impostazioni predefinite (originali) del D1111.

Ciò non influirà sulla rubrica, l'elenco chiamate o i dati dell'utente, inclusi i messaggi in uscita personali/registratori e i messaggi in segreteria.

Tutti i ricevitori registrati alla base verranno conservati. Tutte le impostazioni di testo, segreteria, ricevitore e le impostazioni della base verranno azzerate.

1. Premere **Menu**, scorrere con **▼** fino a **Impostazioni** e premere **Selez.**.
2. Scorrere con **▼** fino a **Imposta base** e premere **Selez.**.
3. Scorrere con **▼** fino a **Reset totale** e premere **Selez.**.
4. Selezionare **Sì** per confermare o **No** per annullare.
5. Inserire il PIN del sistema (impostazione di fabbrica 0000) e premere **OK**. A display appare **Reset Completo** e l'apparecchio verrà riavviato. Se la modalità di benvenuto è disponibile, all'utente si presenta la schermata di scelta paese. Fare riferimento al paragrafo sulla modalità di benvenuto.

Impostazioni predefinite

Nome del ricevitore	Ricevitore
Suoneria del ricevitore	Melodia 3
Volume degli squilli del ricevitore	3
Volume del ricevitore	4
Toni di tastiera	Attivo
Chiam. automatica	Attivo
Screen saver Orologio	Orologio
Suoneria della base	Melodia 1
Volume degli squilli della base	3
Modalità chiamata	Toni
Primo squillo	Disattivo
PIN del sistema	0000
Mod. Ecologica	Disattivo
Monitor stanza	Disattivo
Segreteria tel.	Attivo
Msg. in uscita	Risp. e registra
Ritardo squilli	6 squilli

Modalità ecologica


Per ridurre il livello di emissioni energetiche, si può selezionare alimentazione bassa o modalità ecologica. Quando quest'ultima è impostata su **Attivo**, la potenza di trasmissione della base verrà ridotta.

Per impostare la modalità ecologica su **Attivo** o **Disatt.**:

1. Premere **Menu**, scorrere con **▼** fino a **Impostazioni** e premere **Selez.**.
2. Scorrere con **▼** fino a **Imposta base** e premere **Selez.**.
3. Scorrere con **▼** fino a **Modalità ecologica** e premere **Selez.**.
4. Premere **▲** o **▼** per evidenziare **Attivo** o **Disatt.** e premere **Selez.** per confermare.
A display appare **Imposta a ATTIVO** o **Imposta a DISATTIVO** a seconda della scelta, oltre a un tono di conferma.

Icona di segnale in modalità ECO



Quando impostato su **ATTIVO**, l'icona  appare a display al posto dell'icona di segnale standard.

NOTA

Quando la modalità ecologica è su **ATTIVO**, la portata del ricevitore sarà ridotta.


6. Orologio

Data e ora

Se è stato sottoscritto il servizio di visualizzazione chiamante del proprio gestore, la base imposta data e ora di tutti i ricevitori ogni volta che si riceve una chiamata. Si può impostare manualmente la data e l'ora di un singolo ricevitore.


1. Premere **Menu**, scorrere con ∇ fino a **Orologio** e premere **Selez.**.
2. **Data e ora** è evidenziato, premere **Selez.**.
3. Inserire la data nel formato GG/MM/AA..
4. Inserire l'ora e premere **Salva**.
5. Premere **Indietro** per tornare al livello di menu precedente o \swarrow per tornare in standby.

Imposta sveglia

Quando la sveglia è inserita, a display appare l'icona .

Ogni ricevitore può avere una diversa impostazione della sveglia.

1. Premere **Menu**, scorrere con ∇ fino a **Orologio** e premere **Selez.**.
2. Scorrere con ∇ to **Alarm** e premere **Selez.**.
3. Premere \blacktriangle o ∇ per selezionare **Attivo** e premere **Selez.**.
4. Premere \blacktriangle o ∇ per scegliere **Una volta**, **Lun-ven** o **Tutti i giorni** e premere **Selez.**.
5. Inserire l'ora in cui si desidera la sveglia e premere **Salva**.
6. Premere **Indietro** per tornare al livello di menu precedente o \swarrow per tornare in standby.

Se la sveglia era impostata su **Una volta**, l'icona  scompare dallo schermo.

Se impostata su **Tutti i giorni** o **Lun-ven**, l'icona  rimarrà sullo schermo.

Sveglia on /off

Una volta impostata la sveglia, si può attivare o disattivare.

1. Premere **Menu**, scorrere ∇ fino a **Orologio** e premere **Selez.**.
2. Scorrere con ∇ fino a **Sveglia** e premere **Selez.**.
3. Premere \blacktriangle o ∇ per selezionare **Attivo** o **Disatt.** e premere **Selez.**.
4. Premere **Indietro** per tornare al livello di menu precedente.

Disattivare la suoneria della sveglia

Quando la sveglia smette di suonare, premere **Stop**.

Se si sta utilizzando il ricevitore per una chiamata mentre suona la sveglia, l'icona  lampeggia e si sente uno squillo nell'auricolare.

Formato ora

Impostare il formato dell'ora su 12 o 24 ore.

1. Premere **Menu**, scorrere con ∇ fino a **Orologio** e premere **Selez.**.
2. Scorrere con ∇ fino a **Formato ora** e premere **Selez.**.
3. Premere \blacktriangle o ∇ per selezionare **12 ore** o **24 ore** e premere **Selez.**.
4. Premere **Indietro** per tornare al livello di menu precedente.

7. Evento di promemoria

Aggiungere un nuovo evento

Ci si può servire del D1111 per ricredarsi di fino a 5 avvenimenti quali compleanni, anniversari o appuntamenti. La voce può avere una lunghezza massima di 24 caratteri.

Possono essere inseriti fino a 24 caratteri come oggetto.

1. Premere **Menu**, scorrere con ∇ fino ad **Promemoria** e premere **Selez.**.
2. Se non sono memorizzati altri eventi, appare **Aggiungi evento**. Premere **Selez.**.
Oppure
Se sono memorizzati altri eventi, sono elencati. Premere **Opzioni**. **Aggiungi evento** è evidenziato. Premere **Selez.**.
3. Inserire l'oggetto e premere **Salva**.
4. Inserire la data (GG/MM) e premere **Salva**.
5. Inserire l'ora (HH:MM) e premere **Salva**. Se il formato orario è a 12 ore, selezionare **am** o **pm**.
6. Premere \blacktriangle o ∇ per selezionaret **Silenzioso** o **Sveglia** e premere **Selez.**.
Se si preme **Sveglia**:
Scorrere con \blacktriangle o ∇ per scegliere **Una volta** o **Annualmente** e premere **Selez.**.
Se viene selezionato **Una volta**, scorrere con \blacktriangle o ∇ per scegliere quando si desidera ricevere il promemoria **All'ora definita** o **30 min prima**. Premere **Selez.**. A display appare **Salvato**.
Se viene scelto **Annualmente**, la sveglia suonerà all'ora definita.
7. Premere **Indietro** per tornare al livello di menu precedente o \swarrow per tornare in standby.





Se viene scelto un promemoria silenzioso, l'oggetto dell'evento appare a display, ma non suonerà alcun segnale.

Quando la memoria degli eventi è piena, a display appare **Memoria piena**. Va cancellato un evento prima di poterne aggiungere uno nuovo.











Spegnimento dello squillo di promemoria

1. L'evento appare a display. Premere **Vedi** per interrompere la suoneria e visualizzare i dettagli dell'evento. Oppure, premere **Indietro** per fermare la sveglia e tornare alla schermata di standby. Se non vengono premuti tasti, la sveglia si interrompe dopo un minuto.




Mostra dettagli del promemoria

1. Premere Menu, scorrere con  fino a Promemoria e premere Selez..
2. Gli eventi memorizzati appaiono a display. Se necessario, scorrere con  fino a quello desiderato e premere Opzioni.
3. Scorrere con  fino a Mostra dettagli e premere Selez.. Appaiono la descrizione, la data e l'ora del promemoria.
4. Premere Indietro per tornare al livello di menu precedente o  per tornare in standby.





Modifica promemoria

1. Premere Menu, scorrere con  fino a Promemoria e premere Selez..
2. Gli eventi memorizzati appaiono a display. Se necessario, scorrere con  fino a quello desiderato e premere Opzioni.
3. Scorrere con  fino a Modifica evento e premere Selez..
4. Modificare l'oggetto e premere Salva.
5. Modificare la data e l'ora e premere Salva.
6. Premere  o  per scegliere Silenzioso o Sveglia e premere Selez..
Se si preme Sveglia:
Scorrere con  o  per selezionare Una volta o Annualmente e premere Selez..
Se si sceglie Una volta, scorrere con  o  per scegliere quando si desidera ricevere il promemoria All'ora definita o 30 min prima. Premere Selez.. A display appare Salvato.
Se viene scelto Annualmente, la sveglia suonerà all'ora definita.
7. Premere Indietro per tornare al livello di menu precedente o  per tornare in standby.




Invia promemoria come messaggio di testo

1. Premere Menu, scorrere con  fino a Promemoria e premere Selez..
2. Gli eventi memorizzati appaiono a display. Scorrere con  fino a quello desiderato e premere Opzioni.
3. Scorrere con  fino a Invia come testo e premere Selez..
4. L'evento appare a display. Premere Opzioni per selezionare Invia e inserire una destinazione.

Elimina promemoria

1. Premere Menu, scorrere con  fino a Promemoria e premere Selez..
2. Gli eventi memorizzati appaiono a display. Scorrere con  fino a quello desiderato e premere Opzioni.
3. Scorrere con  fino a Cancella evento e premere Selez..
4. Premere Sì per confermare o No per annullare.
5. Premere Indietro per tornare al livello di menu precedente o  per tornare in standby.

Elimina tutti i promemoria

1. Premere Menu, scorrere con  fino a Promemoria e premere Selez..
2. Gli eventi memorizzati appaiono a display. Premere Opzioni.
3. Scorrere con  fino a Elim. tutti eventi e premere Selez..
4. Premere Sì per confermare o No per annullare.
5. Premere Indietro per tornare al livello di menu precedente o  per tornare in standby.

8. Lista chiamate

IMPORTANTE

Per utilizzare la Visualizzazione chiamante è necessario sottoscrivere l'apposito servizio dal proprio operatore di rete. Potrebbe applicarsi una tariffa trimestrale.

Affinché il nome del chiamante appaia a display, verificare di aver memorizzato il numero di telefono, prefisso compreso, in rubrica.

Se il numero del chiamante è salvato in rubrica, il nome ad esso assegnato apparirà a display.

Se il numero non è disponibile, apparirà Non dispon.

Se la chiamata proviene da un numero internazionale, apparirà Internazionale.

Se la chiamata proviene dall'operatore, apparirà Operatore.

Se la chiamata proviene da una cabina, apparirà Cabina tel.

Se la chiamata proviene da una richiesta recall, apparirà Recall.

Visualizzazione chiamante

Se è stato sottoscritto un servizio di Visualizzazione chiamante, sarà possibile vedere il numero del chiamante sul ricevitore (purché non sia coperto) prima di rispondere alla chiamata.


Se il nome e il numero del chiamante sono memorizzati in rubrica e si trova una corrispondenza nome/numero, apparirà invece il nome del chiamante.

Lista chiamate



Ogni ricevitore può conservare in memoria i dati relativi a 30 chiamate risposte o perse e a 20 chiamate effettuate.


I dati del chiamante sono memorizzati in una Lista chiamate, sia che si sia risposto o meno alla chiamata. Quando l'elenco è pieno e viene ricevuta una nuova chiamata, viene cancellata la voce più vecchia automaticamente.

Avviso nuove chiamate







Quando vi sono chiamate perse, a display appare Voi avete X nuove ch.perse. Premendo Indietro, lo schermo torna in standby e appare l'icona .

Visualizza nuove chiamate perse







1. Quando è presente un avviso nuove chiamate, premere Vedi. Si può ora scorrere con  o  lungo l'Elenco chiamate perse.

2. Premere Opzioni. Mostra dettagli è evidenziato. Premere Selez. per vedere numero, data e ora della chiamata.
3. Premere Indietro per tornare al livello di menu precedente o  per tornare in standby.




Chiamare un numero dalla lista chiamate

1. Premere Menu, scorrere con  fino a Lista chiamate e premere Selez.. Chiamate perse è evidenziato. Scorrere con  o  per scegliere Chiamate perse, Chiam. ricevute o Chiam. effettuate.
2. Premere Selez.. Si può ora scorrere con  o  lungo la lista.
3. Premere Opzioni. Mostra dettagli è evidenziato.
4. Premere Selez. per vedere numero, data e ora della chiamata.
5. Premere Chiama per chiamare il numero.
6. Premere Indietro per tornare al livello di menu precedente o  per tornare in standby.

Copiare in rubrica un numero dalla lista chiamate








1. Premere Menu, scorrere con  fino a Lista chiamate e premere Selez.. Chiamate perse è evidenziato.
Se necessario, scorrere con  o  fino a Chiamate ricevute o effettuate e premere Selez..
2. Scorrere con  o  fino alla voce desiderata e premere Opzioni.
3. Scorrere con  fino a Salva numero. Premere Selez..
4. Inserire un nome e premere OK. Il numero appare a display, premere Salva.

Per modificare il numero, servirsi di Elimina per cancellare cifre indesiderate, quindi inserire le nuove servendosi della tastiera.

5. Scorrere con  o  fino alla suoneria desiderata e premere Selez..
6. Premere Indietro per tornare al livello di menu precedente o  per tornare in standby.








Vedi "INSERIMENTO NOMI" e "SUGGERIMENTI DI SCRITTURA" a pagina 10.

Inviare un messaggio di testo ad un numero nella lista chiamate

1. Premere Menu, scorrere con  fino a Lista chiamate e premere Selez.. Chiamate perse è evidenziato.
Se necessario, scorrere con  o  fino a Chiamate ricevute o effettuate e premere Selez..
2. Scorrere con  o  fino alla voce desiderata e premere Opzioni.
3. Scorrere con  fino a Invia messaggio. Premere Selez.
4. Scrivere il messaggio, quindi premere Opzioni.
5. Invia è evidenziato. Quindi premere Selez.. (Si può salvare, inserire un simbolo, un emoticon o un modello).
6. Il numero è pre-inserito nella schermata Invia a, premere Invia per spedire il messaggio.
7. Premere Indietro per tornare al livello di menu precedente o  per tornare in standby.







Vedi pagina 20 per maggiori informazioni sui messaggi di testo.

Eliminare una voce

1. Premere Menu, scorrere con  fino a Lista chiamate quindi premere Selez.. Chiamate perse è evidenziato.
Se necessario, scorrere con  o  fino a Ricevute o Chiamate effettuate e premere Selez..
2. Scorrere con  o  fino alla voce desiderata e premere Opzioni.
3. Scorrere con  fino a Elimina chiamata. Premere Selez.
4. Premere Indietro per tornare al livello di menu precedente o  per tornare in standby.





Eliminare tutte le voci

Si possono eliminare tutte le voci in una singola lista chiamate oppure tutte le voci di tutte le liste chiamate.

1. Premere Menu, scorrere con  fino a Lista chiamate quindi premere Selez.. Chiamate perse è evidenziato.
Se necessario, scorrere con  o  fino a Elimina chiamate e premere Selez..
2. Scorrere con  o  a selezionare Chiamate perse, Chiam. ricevute, Chiam. effettuate o Tutte le chiamate. Premere Selez..
3. Premere Sì per confermare o No per annullare.
4. Premere Indietro per tornare al livello di menu precedente o  per tornare in standby.

9. Chiamata in attesa


Affinché la funzione Chiamata in attesa funzioni, è necessario sottoscrivere il servizio di Visualizzazione chiamante del proprio operatore. Può essere prevista una tariffa trimestrale.

1. Durante una chiamata, si sente un leggero suono a livello dell'auricolare e il display mostra il numero del chiamante o il nome nel caso in cui corrisponda ad una voce della rubrica. Nel caso in cui questi non fossero disponibili, il display mostra Chiamata in attesa.
2. Premere  per mettere il chiamante corrente in attesa e parlare al nuovo chiamante.
3. Premere nuovamente  per passare da un chiamante all'altro (in alcuni paesi va digitato R + 2).
4. Premere  per terminare la chiamata attuale o  per terminare entrambe.

10. Mail vocale

Se è stato sottoscritto il servizio di mail vocale del proprio operatore, il ricevitore informa quando si riceve una nuova mail vocale.



Se sono presenti nuove mail vocali, a display apparirà Nuova mail voc.

- Premere Ascolta per comporre il numero di mail vocale predefinito sul ricevitore. Se il proprio numero di mail vocale è diverso da quello salvato sul ricevitore, si può comporre manualmente il numero preferito.
- Oppure, premere Indietro per ascoltare la mail vocale in seguito. A display apparirà l'icona di promemoria .

11. Monitor ambiente

Si può usare il ricevitore D1111 per monitorare i suoni in un'altra stanza. Se i suoni raggiungono un certo livello, il ricevitore chiamerà automaticamente un numero esterno prescelto o un altro ricevitore. Quando il Monitor Ambiente è impostato su Attivo, il ricevitore visualizzerà Monit.Ambiente Attivo e solamente il microfono sarà attivo per monitorare i livelli del suono nella stanza. Sia l'auricolare sia il ricevitore saranno impostati su Disatt e il ricevitore non suonerà ad ogni chiamata in entrata.

Per attivare il Monitor Ambiente

1. Premere Menu, scorrere con  fino ad Extra, quindi premere Selez.. Monit.Ambiente è evidenziato. Premere Selez.. Modalità sarà evidenziato.
2. Premere Selez., scorrere con  su Attivo poi premere Selez.. Imposta a ATTIVO si visualizza per 2 secondi. Il ricevitore ritorna alla schermata di inattività e si visualizza Monit.Ambiente Attivo.
Per spegnere il Monit.Ambiente, premere Disatt.




Per cambiare il livello del monitor:

Il livello del monitor può essere impostato su Alto o Basso, l'impostazione predefinita è Basso.

Per aumentare la sensibilità del Monitor Ambiente:

1. Premere Menu, scorrere con  fino a Livello, premere Selez. e scorrere  o  per scegliere l'impostazione Basso o Alto.



Per impostare il numero da chiamare

1. Premere Menu, scorrere con  fino a Chiama a e premere Selez..
2. Usare il tasto  o  per selezionare Esterno o Interno.

Esterno

1. Premere Selez. e il prompt Inserisci numero sarà visualizzato. Inserire il numero e premere Salva. Salvato sarà visualizzato. Quando Monit.Ambiente è attivo e il livello del suono raggiunge un certo livello, il numero sarà automaticamente chiamato.

Interno

1. Premere Selez. e il ricevitore registrato sarà elencato, ad esempio Ricevitore 2.
2. Scorrere  o  per selezionare il ricevitore che il Monit.Ambiente chiamerà qualora i livelli del rumore raggiungano un certo livello.
3. Premere Selez. e Imp come Ricevitore 2 è visualizzato.

NOTA

Se solo un ricevitore è registrato il display mostra Non Disponibile e ritorna allo schermo precedente. Bisogna registrare i ricevitori aggiuntivi prima che i ricevitori siano visualizzati e prima di effettuare chiamate interne.

NOTA

Se il Monitor Ambiente è programmato per chiamare un ricevitore o un numero e il ricevitore chiamato è occupato con un'altra chiamata, si udirà un tono acustico di avviso con 3 bip. Se il Monitor Ambiente è fatto scattare continuamente, il tono di avviso bip sarà emesso ogni 5 secondi.

ATTENZIONE!

Questo prodotto non deve essere utilizzato come un apparecchio di sicurezza per bambini e non può sostituire la supervisione degli adulti.

12. Segreteria telefonica

Il D1111 è in grado di registrare digitalmente fino a 12 minuti di messaggi o fino a 59 messaggi. La durata massima di ogni messaggio è di 3 minuti. Oltre a registrare i messaggi in ingresso, si possono registrare promemoria per altri utenti.

La segreteria telefonica può essere usata:

- tramite la base.
- tramite il ricevitore.
- a distanza, tramite un qualsiasi telefono Touchtone™, vedi pagina 19.

Sarà necessario impostare la data e l'ora (nel caso in cui non sia ancora stato fatto) per sapere quando vengono ricevuti i messaggi, vedi pagina 14.

Tasti di comando della base



Premere questo tasto per accendere/spegnere la segreteria.

Tenerlo premuto per entrare in modalità di selezione dei messaggi in uscita (OGM).



Premere per riprodurre tutti i messaggi memorizzati. Premere per interrompere o riprendere la riproduzione.



Premere per fermare la riproduzione dei messaggi.



Passa al messaggio successivo durante la riproduzione. Seleziona Solo risposta OGM in modalità di scelta OGM.



Riproduce nuovamente il messaggio corrente. Premere due volte per tornare al messaggio precedente. Seleziona Resp. e registra OGM in modalità di scelta OGM.



Cancela il messaggio corrente durante la riproduzione del messaggio. Premere per cancellare OGM personali durante la riproduzione OGM. L'OGM pre-registrato viene selezionato e riprodotto.



Alza il volume durante la riproduzione dei messaggi



Abbassa il volume

Per maggiori informazioni sui messaggi in uscita (OGM), vedi pagina 18.

Accensione/spengimento segreteria

1. Premere Menu, scorrere con fino a Segreteria tel. e premere Selez..
2. Scorrere con fino a Risp. att/disat. e premere Selez..
3. Scorrere con o per evidenziare Att o Disat e premere Selez.. Quando acceso, il ricevitore mostra a display.

Ciò può essere fatto anche dalla base premendo sulla base.

Ritardo risposta

La funzione di ritardo risposta imposta il numero di volte che il D1111 suonerà prima che si inserisca la segreteria telefonica inizi a riprodurre il messaggio in uscita.

Questa impostazione può essere di 2-9 squilli o Risparmio. L'impostazione predefinita è di 6 squilli.

1. Premere Menu, scorrere con fino a Segreteria tel. e premere Selez..
2. Scorrere con fino a Impost. risposta e premere Selez..
3. Scorrere con o fino a Ritardo risposta e premere Selez..
4. Scorrere con o fino all'impostazione desiderata e premere Selez..
5. Premere Indietro per tornare al livello di menu precedente.

Per maggiori informazioni su Risparmio, vedi "Accensione a distanza della segreteria telefonica" a pagina 20.

Accensione/spengimento del tono di avviso messaggio

Quando sono presenti nuovi messaggi, se l'avviso messaggio è attivo si sentirà un tono di avviso al ricevitore e la base TAM emetterà un suono ogni 10 secondi. L'impostazione predefinita è disattiva.

1. Premere Menu, scorrere con fino a Segreteria tel. e premere Selez..
2. Scorrere con fino a Impost. risposta e premere Selez..
3. Scorrere con o fino a Avviso messaggio e premere Selez..
4. Scorrere con o per evidenziare Att o Disat e premere Selez..
5. Premere Indietro per tornare al livello di menu precedente o per tornare in standby.

Avviso su schermo

Quando ci sono dei nuovi messaggi, il display mostra Ci sono X nuovi messaggi. Se si preme Back, lo schermo ritorna in standby e l'icona si visualizza.

1. Premere Riprod. e scorrere o fino al messaggio che si desidera riprodurre. Premere Riprod. per ascoltare il messaggio prescelto.

Messaggi in uscita

Il messaggio in uscita è quello che il chiamante sente quando la segreteria telefonica risponde alla chiamata. Vi sono 2 messaggi in uscita preregistrati tra cui scegliere, oppure è possibile registrare il proprio.

Registrazione del messaggio in uscita personale

Il D1111 è dotato di 2 messaggi in uscita preregistrati, Risp. e registra o Solo risposta, ma se si desidera si può registrare il proprio messaggio personale.

RISPONDI E REGISTRA

Il messaggio predefinito Rispondi e registra, che permette al chiamante di lasciare un messaggio, è "Il numero da lei richiesto non è al momento raggiungibile, si prega di lasciare un messaggio dopo il segnale acustico".

Il messaggio in uscita Rispondi e registra può durare un massimo di 3 minuti e sostituirà il messaggio preregistrato.

SOLO RISPOSTA

Il messaggio predefinito di Solo risposta, col quale il chiamante ascolta un annuncio, ma non può lasciare un messaggio, è "Il numero da lei richiesto non è al momento raggiungibile e non è possibile lasciare un messaggio, si prega di richiamare più tardi".

Quando si registra un messaggio di Solo risposta, ricordarsi di avvisare il chiamante che non sarà loro possibile lasciare un messaggio.

Il messaggio di Solo risposta può durare un massimo di 3 minuti (durata massima di registrazione) e sostituirà il messaggio preregistrato.

Tuttavia, si consiglia di tenerlo il più breve possibile per avere più tempo a disposizione per la registrazione di memo o per i messaggi in ingresso quando si utilizza la modalità Risp. e registra.

Per registrare il messaggio in uscita:

1. Premere Menu, scorrere con fino a Segreteria tel. e premere Selez..
2. Scorrere con fino a Msg in uscita e premere Selez..
3. Registra è evidenziato, premere Selez.
4. Scorrere con o fino a Risp. e registra o Solo risposta e premere Selez..
5. A display appare Parlare dopo segnale acustico.
6. Dopo il segnale acustico, dettare il messaggio con chiarezza nel ricevitore e premere Salva o per terminare la registrazione.
7. Il messaggio in uscita viene riprodotto. Se si desidera cancellarlo, premere Elimina durante la riproduzione. Premendo Salva o aspettando che venga riprodotto, verrà salvato.

Messaggi vocali o linguistici in uscita







Saranno disponibili solamente i messaggi in uscita se saranno selezionate le seguenti lingue: Nederlands e Türkçe. Ciò vuol dire che non saranno disponibili istruzioni con messaggi vocali se Nederlands o Türkçe sono selezionati.

1. Premere Menu, a display appare Segreteria tel. e premere Selez..
2. Scorrere con fino a Impost. risposta e premere Selez..
3. Lingua appare a display; premere Selez..
4. Scorrere con o fino alla lingua desiderata e premere Selez. per confermare.

Controllare o cancellare il messaggio in uscita







La cancellazione di un messaggio in uscita personalizzato attiva automaticamente il messaggio preregistrato.

Non è possibile cancellare il messaggio preregistrato.

1. Premere Menu, scorrere con  fino a Segreteria tel. e premere Selez..
2. Scorrere con  fino a Msg. in uscita e premere Selez..
3. Scorrere con  fino a Riprod. e premere Selez..
4. Scorrere con  o  fino a Resp. e registra o Solo risposta e premere Selez..
5. Premere  fino a OGM personale e premere Selez..
6. Il messaggio viene riprodotto. Premere OK per interrompere la riproduzione o Elimina per cancellare un OGM personale.
7. Premere Indietro per tornare al livello di menu precedente.




Selezionare la modalità messaggio in uscita

Scegliere quale messaggio in uscita si desidera venga ascoltato dai chiamanti.

1. Premere Menu, scorrere con  fino a Segreteria tel. e premere Selez..
2. Scorrere con  fino a Impost. risposta e premere Selez..
3. Modalità risposta è evidenziato, premere Selez..
4. Scorrere con  o  fino a Resp. e registra o Solo risposta e premere Selez..
5. Se è presente un OGM personale salvato, premere  o  fino a OGM prereg. o OGM personale e premere Selez.. La scelta è confermata. Se non sono presenti OGM personali memorizzati, verrà selezionato l'OGM preregistrato.
6. Premere Indietro per tornare al livello di menu precedente.




Registrazione di un memo

I memo possono essere registrati solo tramite il ricevitore.

1. Premere Menu, scorrere con  fino a Segreteria tel. e premere Selez..
2. Scorrere con  fino a Registra memo e premere Selez..
3. A display appare Parlare dopo segnale acustico.
4. Dopo il segnale acustico, dettare il memo e premere Salva o  per terminare la registrazione.
5. Il memo viene riprodotto. Se si desidera cancellarlo, premere Elimina durante la riproduzione. Premendo Salva o attendendo che venga riprodotto, verrà salvato.
6. Premere Indietro per tornare al livello di menu precedente.

Filtro chiamate






Quando la segreteria telefonica è accesa e prende una chiamata, si può utilizzare la cassa per ascoltare mentre il chiamante lascia un messaggio. Si può identificare il chiamante e decidere se prendere la chiamata in persona.

1. Quando il D1111 suona, attendere che la segreteria prenda la chiamata. Quando il chiamante inizia a lasciare un messaggio, a display appare Registr. in corso. Premere Filtra per sentire il chiamante.
2. Per interrompere e parlare direttamente con il chiamante, premere . Oppure, dopo che il chiamante ha riattaccato e il display mostra Nuovo messaggio, premere Riprod. per riprodurre i nuovi messaggi.
3. Premere Indietro per tornare al livello di menu precedente. Durante il rilevamento, si può regolare il volume premendo  o .

Riproduzione messaggi





Ciascun messaggio è riprodotto con la data e l'ora della chiamata annunciata. Quest'ultimo appare a display (se memorizzato in rubrica).

Quando viene riprodotto un memo, Memo appare sul display del ricevitore.

1. Premere Menu e scorrere con  fino a Segreteria tel. Premere Selez..
2. Riprod. è evidenziato. Premere Selez. per scegliere quali messaggi si desidera riprodurre oppure scorrere con  fino a Riprod. tutti e premere Selez.. per riprodurre tutti i messaggi.
3. Premere  per commutare tra l'auricolare e le casse del ricevitore. Durante la riproduzione, premere Opzioni quindi scorrere con  o  fino a: Pausa, Ripeti messaggio, Avanti, Indietro, Elimina.
4. Premere Selez per scegliere l'opzione evidenziata. Al termine della riproduzione, premere Indietro per tornare al livello di menu precedente.

TASTI DI SCELTA RAPIDA

Durante la riproduzione:

1.  Per mettere in pausa
2.  Per riprendere
3.  Per ripetere il messaggio
4.  Per riprodurre il messaggio precedente



 Per cancellare il messaggio corrente

 Per riprodurre il messaggio successivo

Cancellare tutti i messaggi vecchi

I messaggi in segreteria che non vengono cancellati vengono memorizzati automaticamente.

I messaggi nuovi/non ascoltati non possono essere cancellati.

1. Premere Menu, scorrere con  fino a Segreteria tel. e premere Selez..
2. Scorrere con  fino a Elimina messaggi e premere Selez..
3. A display compare Eliminare tutti msg vecchi? Premere Sì per confermare o No per annullare.
4. Premere Indietro per tornare al livello di menu precedente.

MEMORIA PIENA








Se la memoria si trova a 10 secondi dall'essere piena mentre un chiamante sta lasciando un messaggio, questi udrà "Completare il messaggio entro 10 secondi". Se sta ancora parlando quando la memoria raggiunge il suo limite, il chiamante sentirà "Grazie per aver chiamato" e la segreteria riattaccherà.

L'OGM verrà impostato su Sola risposta. Bisognerà cancellare dei messaggi prima che il D1111 possa registrarne di nuovi.

Accesso remoto

Si può utilizzare la segreteria tramite qualsiasi telefono Touchtone™ chiamando il D1111 e digitando un codice di sicurezza a 4 cifre. In base al linguaggio selezionato per la propria segreteria, ad esempio, Türkçe, le istruzioni dei messaggi vocali non saranno disponibili.

Accensione/spegnimento dell'accesso remoto.

1. Premere Menu, scorrere con  fino a Segreteria tel. e premere Selez..
2. Scorrere con  fino a Impost. risposta e premere Selez..
3. Scorrere con  o  fino ad Accesso remoto e premere Selez..
4. Scorrere con  o  a evidenziare Atti o Disat. e premere Selez..
5. Premere Indietro per tornare al livello di menu precedente o  per tornare in standby.

Modifica del PIN di accesso remoto

1. Premere Menu, scorrere con \blacktriangledown fino a Segreteria tel. e premere Selez..
2. Scorrere con \blacktriangledown fino a Impost. risposta e premere Selez..
3. Scorrere con \blacktriangle o \blacktriangledown fino ad Accesso remoto e premere Selez..
4. Scorrere con \blacktriangle o \blacktriangledown per evidenziare Imposta PIN remoto e premere Selez..
5. Inserire il vecchio PIN a 4 cifre e premere Salva. (Impostazione predefinita = 0000)
6. Inserire il nuovo PIN a 4 cifre e premere Salva.
7. Inserire nuovamente il nuovo PIN e premere Salva.
8. Premere Indietro per tornare al livello di menu precedente o \leftarrow per tornare in standby.

Si raccomanda di prendere nota del nuovo PIN e di conservarlo al sicuro.

Questo PIN è diverso dal PIN di sistema utilizzato al momento di azzerare l'apparecchio o di registrare/annullare il ricevitore.

Accensione a distanza della segreteria telefonica

Se ci si dimentica di accendere la segreteria telefonica, è possibile farlo a distanza, da un altro telefono.

1. Digitare il numero di telefono e lasciarlo suonare. Dopo 14 squilli si sentirà il messaggio in uscita.
2. Premere *, quindi digitare il codice di sicurezza. (Impostazione predefinita = 0000)
3. Premendo $\left[\text{9} \right]$ la segreteria telefonica si accenderà, pronta a rispondere alle chiamate in arrivo.

Risparmio

Quando si telefona per accedere ai messaggi a distanza, se la segreteria è impostata su risparmio e ci sono nuovi messaggi risponderà dopo 2 squilli; se non ci sono nuovi messaggi risponderà dopo 6 squilli. Ciò significa che si può riattaccare dopo 3 squilli sapendo che non ci sono nuovi messaggi, risparmiando tempo e il costo della chiamata.

Non è possibile utilizzare questa funzione se determinate funzioni sono attive, in quanto la chiamata verrà intercettata entro 20 squilli.

Mettere in funzione la segreteria telefonica da un altro telefono

1. Comporre il proprio numero di telefono. Quando si sente il messaggio in uscita, premere $\left[\ast \right]$.
2. Inserire il PIN a 4 cifre. (Impostazione predefinita = 0000)
3. Servirsi della tastiera per utilizzare la segreteria telefonica:

Codice DTMF	Operazioni	
	con i Messaggi Vocali	Senza i messaggi in uscita
*	Per entrare nella modalità di accesso in remoto	Per entrare nella modalità di accesso in remoto
1	Per ascoltare il menu principale	Niente azione
2	Per riprodurre tutti i messaggi	Per riprodurre tutti i messaggi
3	Per riprodurre i nuovi messaggi	Per riprodurre i nuovi messaggi
4	Per saltare indietro durante i messaggi	Per saltare indietro durante i messaggi
5	Per eliminare durante i messaggi	Per eliminare durante i messaggi
6	Per saltare in avanti durante i messaggi	Per saltare in avanti durante i messaggi
7	Per impostare la modalità di rispostaNiente azione	Per impostare la modalità di rispostaNiente azione
8	Per registrare un nuovo OGM	Niente azione
9	Per spegnere la segreteria telefonica	Per spegnere la segreteria telefonica
0	Per accendere la segreteria telefonica	Per accendere la segreteria telefonica

Se vi sono nuovi messaggi, verranno riprodotti dopo aver inserito il PIN di sicurezza.

Se si inserisce un codice PIN sbagliato, sarà possibile udire un 'codice di sicurezza incorretto o due segnali tipo bip (segnali bip di errore). Inserire il proprio codice di sicurezza'. Sarà possibile provare ancora ad inserire il codice. Se risulta ancora incorretto, si udrà il messaggio vocale o due bip (segnali acustici di errore) e il D1111 riaggancerà.

13. SMS

Benvenuti al servizio SMS del D1111. Il D1111 è in grado di inviare e di ricevere SMS da reti mobili e linee telefoniche di terra compatibili del Regno Unito.

IMPORTANTE

Per utilizzare gli SMS è necessario sottoscrivere il servizio di Visualizzazione chiamante del proprio operatore di rete e non mantenere coperto il proprio numero di telefono.

Potrebbe essere prevista una tariffa trimestrale: contattare il proprio operatore di rete per maggiori dettagli.

Sottoscrivere il servizio SMS

In alcuni paesi, quando si invia il primo messaggio di testo dal D1111, si verrà registrati automaticamente al servizio.

In caso di problemi di configurazione, contattare l'operatore di rete.

Inviare un SMS

Se mentre si sta scrivendo un messaggio si riceve una chiamata, il testo verrà visualizzato nuovamente selezionando Scrivi messaggio.

1. Premere Menu; aq display appare SMS, premere Selez..
2. Scrivi messaggio è evidenziato. Premere Selez..
3. Servirsi della tastiera per digitare il messaggio.
4. Premere Opzioni.

Invia è evidenziato Premere Selez. per inviare il messaggio. Digitare il numero di telefono o premere Cerca per aprire la rubrica, quindi scorrere fino al numero desiderato e premere Selez.. Ora premere Invia.

Oppure, scorrere con \blacktriangle o \blacktriangledown fino a:

Salva Premere Selez.. per salvare il messaggio nella cartella Bozze.

Inserisci simbolo Premere Selez.. A display appare la tabella dei simboli. Premere \blacktriangle o \blacktriangledown per evidenziare il simbolo desiderato e premere Inser.

Inserisci icona

Premere **Selez.**. A display appare la tabella delle icone. Premere **▲** o **▼** per evidenziare quella desiderata, quindi premere **Inser.**



Inserisci modello

Premere **Selez.**. A display appare l'elenco dei modelli. Premere **▲** o **▼** per evidenziare quello desiderato, quindi premere **Inser.**

- Al momento di inviare un messaggio, il display mostra **Invio messaggio** in corso quindi **Messaggio inviato**.

CONSIGLI PER LA SCRITTURA

Premere **Elimina** per cancellare caratteri errati.

Servirsi di **▲** o **▼** per spostare il cursore lungo il testo, se si desidera inserire/cancellare testo.

MAIUSCOLE E MINUSCOLE

Premere **[F]** per alternare tra lettere maiuscole e minuscole..

Il numero massimo di caratteri contenuti in un SMS è 160. Il display mostra un conto alla rovescia da 160 a 0 (A meno che la dimensione dei messaggi non sia impostata su 612 caratteri).

Se l'**invio fallisce**, apparirà il messaggio **Invio messaggio non riuscito!**


Per inviare e ricevere messaggi non si deve coprire il proprio numero.

Inserimento testo standard

Con l'inserimento di testo standard si può inserire una parola premendo ogni tasto lettera il numero di volte necessario a far visualizzare a display il carattere desiderato. Ad esempio, per scrivere la parola "Hello", premere **[H]** due volte, **[E]** due volte, **[L]** tre volte, **[L]** tre volte e **[O]** tre volte.

Ricevere e leggere SMS

Il D1111 può memorizzare fino a 50 SMS in tutte le caselle di invio, bozze e caselle ricezione dei ricevitori.

Quando si riceve un nuovo SMS, a display appare l'icona  alla scritta **X nuovi messaggi**.

AVETE DUE BASI TELEFONICHE DI TESTO COLLEGATE ALLA STESSA LINEA?

Se due basi telefoniche di testo sono collegate alla stessa linea, si potrebbero verificare problemi nella ricezione dei messaggi di testo. Solitamente, un solo apparecchio abilitato SMS (DECT o cordless) può essere collegato ad una linea.

Se si desidera utilizzare due basi e ricevere SMS bisogna eliminare il numero del centro servizi ricezione da una delle due basi. Per fare ciò sul D1111, vedi pagina 22.

Così facendo, si potranno inviare SMS da entrambe le basi, ma i messaggi verranno ricevuti unicamente sul prodotto avente il numero del centro ricezione attivo.

Se la base avente il numero del centro ricezione attivo è un prodotto DECT, tutti i ricevitori ad essa registrati potranno ricevere messaggi di testo.

AVVISO DI MEMORIA PIENA

Se quando si cerca di scrivere un nuovo messaggio le caselle di posta sono piene, a display appare **Memoria piena**. Elimina messaggi. Bisogna cancellare messaggi prima di poterne scrivere e inviare un nuovo.

Leggere un nuovo messaggio

I messaggi ricevuti sono memorizzati nella casella ricezione.

- La casella ricezione viene aperta e compare l'elenco dei messaggi. Premendo **Indietro** il messaggio viene memorizzato nella casella ricezione e può essere letto in seguito.
- Nella casella ricezione, scorrere con **▲** (fino ai messaggi più recenti) o **▼** (all'elenco precedente dei messaggi) lungo l'elenco dei messaggi.
- Evidenziare il messaggio che si desidera leggere e premere **Leggi** oppure premere **Indietro** per tornare al menu SMS.
- Premere **[S]** per tornare in standby.

Leggere, inoltrare, eliminare, visualizzare e salvare numeri degli SMS nella casella ricezione

Quando si vede un avviso di nuovo messaggio, se si preme **Indietro** il messaggio viene memorizzato nella casella ricezione, in modo da poterlo leggere in seguito.

- Per aprire la casella ricezione, premere **Menu**, appare a display **SMS**. Premere **Selez.**
- Scorrere con **▼** fino a **Casella ricezione** e premere **Selez.**. Se non ci sono nuovi messaggi (indicati con un pallino verde), si andrà direttamente alla casella ricezione, altrimenti scorrere con **▼** fino a **Casella ricezione** e premere **Selez.**
- Scorrere con **▲** o **▼** fino al messaggio desiderato e premere **Leggi**. Scorrere con **▲** o **▼** lungo il messaggio.
- Premere **Opzioni** e scorrere con **▲** o **▼** fino a:

Rispondi	Premere Selez. . Scrivere la risposta, quindi premere Opzioni e selezionare Invia .
Inoltra	Premere Selez. . Il messaggio viene visualizzato. Premere Opzioni . A display è evidenziato Invia . Premere Selez. e inserire un numero, o cercare il numero e premere Invia .
Dettagli msg.	Si può vedere chi ha inviato il messaggio e chiamarlo. Premere Selez. : a display appare il numero del mittente. Premere Chiama se si desidera chiamare il numero.
Usa numero	Per chiamare il mittente, premere Selez. . A display appare Chiamata . Premere Selez. per chiamare il mittente OPPURE , per salvare il numero, scorrere con ▼ fino a Salva e premere Selez. . Digitare un nome e premere OK , modificare il numero se necessario, quindi premere Salva . Scorrere con ▲ o ▼ fino alla suoneria e premere Selez. . Il numero viene salvato in rubrica.
Elimina	Premere Selez. . Premere Sì per confermare o No per annullare.

Modificare o inviare SMS presenti nella casella bozze








Se si salva un messaggio da completare o da inviare in seguito verrà memorizzato nella casella Bozze. Solo un messaggio può essere salvato nella casella Bozze di ogni utente.

- Per aprire la casella Bozze, premere **Menu**: appare **SMS**. Premere **Selez.**
- Scorrere con **▼** fino a **Bozze** e premere **Selez.**
- Premere **Modifica** per modificare il contenuto del messaggio.
- Premere **Opzioni** e scorrere con **▲** o **▼** fino a **Invia**, **Salva**, **Inserisci simbolo**, **Inserisci icona** e **Inserisci modello**.

5. Quando si invia un messaggio, a display appare Invio messaggio in corso, quindi Messaggio inviato.

Inoltare o cancellare SMS contenuti nella casella invio

La casella invio del D1111 è come una lista di richiamata. Contiene una copia di un massimo di 5 messaggi inviati. Quando è piena, un nuovo messaggio sostituisce il più vecchio.

1. Per aprire la Casella invio, premere Menu, a display appare SMS. Premere Selez.. Scorrere con  fino a Casella invio e premere Selez.
2. Scorrere con  o  fino al messaggio desiderato e premere Leggi. Scorrere con  o  lungo il messaggio.
3. Premere Opzioni e scorrere con  o  fino a:




Avanti Premere Selez.. Il messaggio appare a display. Premere Opzioni. Il display evidenzia Invia. Premere Selez. ed inserire il numero o premere Cerca per cercare nella rubrica. Una volta inserito il numero, premere Invia.

Elimina Premere Selez., quindi premere Sì per confermare o No per annullare.

4. Premere  per tornare in standby.

Modifica dei modelli

Si possono impostare i modelli del proprio messaggio preferito fino a un massimo di 32 caratteri. Si possono memorizzare fino a 3 modelli.

1. Premere Menu: a display appare SMS. Premere Selez., scorrere con  fino a Modelli e premere Selez..
2. Scorrere con  o  fino al modello desiderato e premere Opzioni.




Modifica Premere Selez.. Premere Elimina per cancellare i caratteri. Inserire il modello di testo e premere Salva.

Elimina Premere Selez.. Premere Sì per confermare o No per annullare.

3. Premere  per tornare in standby.

Se si cancella un modello senza sostituire il testo, viene indicato come Vuoto.

Cancellare SMS








1. Premere Menu: appare SMS. Premere Selez., scorrere con  fino a Elimina messaggi e premere Selez..
2. Scorrere con  o  fino a Casellaricezione, Bozze, Casella invio o Tutti i messaggi e premere Selez..
3. Premere Sì per confermare o No per annullare.
4. Premere Indietro per tornare in standby.
Selezionando Tutti i messaggi verranno eliminati tutti i messaggi memorizzati nelle caselle ricezione, invio e bozze.

Numeri centro servizi




Per inviare e ricevere messaggi di testo, è necessario il numero di telefono del Centro servizi del proprio operatore. Nel caso in cui venisse accidentalmente cancellato il numero del Centro servizi ricezione o invio sarà necessario inserirli di nuovo affinché il servizio di testo funzioni di nuovo. Si possono inserire fino a 4 numeri di Centro servizi: due in entrata e due in uscita.

Se è presente più di un "Centro servizi" memorizzato sul D1111 sarà necessario selezionare quale si desidera utilizzare per l'invio (vedi prossimo paragrafo).

Aggiungere o modificare i numeri del Centro servizi





1. Premere Menu: a display appare SMS. Premere Selez.. Scorrere con  o  fino a Impostazioni SMS e premere Selez..
2. Centro servizi è evidenziato; premere Selez..
3. Scorrere con  o  fino a Centro ricezione o Centro invio e premere Selez..
4. Scorrere con  o  fino a Centro ricez. 1 o Centro ricez. 2, o Centro invio 1 o Centro invio 2 e premere Selez..
5. Inserire il numero del centro e premere Salva.
6. Premere Indietro per tornare al livello di menu precedente.
Per tornare in standby, chiudere il coperchio o premere .

Imposta centro invio

1. Premere Menu: a display appare SMS. Premere Selez.. Scorrere con  fino a Impostazioni SMS e premere Selez..
2. Centro servizi è evidenziato; premere Selez..
3. Premere nuovamente Selez. per scegliere Imp. centro invio.
4. Scorrere con  o  fino a Centro ricez. 1 o Centro ricez. 2 o Centro invio 1 o Centro invio 2 e premere Selez..
5. Premere Indietro per tornare al livello di menu precedente.





Tono di avviso messaggi

Quando viene ricevuto un SMS, suonerà il relativo tono di avviso. Questi segnali acustici possono essere attivati o disattivati.

1. Premere Menu: a display appare SMS. Premere Selez.. Scorrere con  fino a Impostazioni SMS e premere Selez..
2. Scorrere con  fino a Avviso messaggio e premere Selez..
3. Scorrere con  o  fino ad Att o Disatt e premere Selez..
4. Premere Indietro per tornare al livello di menu precedente.

Impostazione dimensione SMS

Un messaggio di testo standard è lungo 160 caratteri. Si può impostare la lunghezza del messaggio a 612 caratteri: il messaggio verrà inviato sotto forma di 4 messaggi collegati, ciascuno di una lunghezza massima di 160 caratteri.

1. Premere Menu: appare SMS a display. Premere Selez.. Scorrere  fino a Impostazioni SMS e premere Selez..
2. Scorrere con  fino a Dimensione msg. e premere Selez..
3. Scorrere con  o  per evidenziare 160 o 612 caratteri, quindi premere Selez..
4. Premere Indietro per tornare al livello di menu precedente.

Arete utenti

Il D1111 in via predefinita rende tutti gli SMS disponibili a tutti gli utenti e tutti i messaggi vengono inviati e ricevuti in una casella di posta comune.

Per mantenere i messaggi privati, si possono impostare aree utente private protette da un PIN a 4 cifre (sotto-indirizzi). Ogni area utente personale ha una propria casella di ricezione e invio, accessibili unicamente quando viene inserito il PIN esatto.

Si può anche avere una casella comune per i messaggi in arrivo che non devono essere mantenuti privati.

Aggiungere una casella di posta utente

Se si impostano caselle utente personali, è necessario comunicare il proprio numero di area utente. I mittenti devono inserire il numero di area utente specifico alla fine del numero di telefono quando inviano un SMS. Nel caso in cui il mittente non includesse il numero di area utente, i messaggi verrebbero salvati nella casella comune e sarebbero dunque accessibili a tutti gli utenti del D1111.

Il numero di casella di posta può essere un numero qualsiasi da 0-9, ma non deve coincidere con quello di un altro utente o con il numero della casella comune o pubblica.


1. Premere **Menu**, a display appare SMS. Premere **Selez.**.
Scorrere con fino a Impostazioni SMS e premere **Selez.**.
2. Scorrere con fino a Utenti e premere **Selez.**.
3. Utente 1 è evidenziato. Scorrere con o per selezionare un altro utente.
4. Premere **Opzioni**. Modifica è evidenziato. Premere **Selez.**.
5. Inserire il nome utente (fino a 8 caratteri) e premere **Salva**.
6. Servirsi del numero di casella di posta a cifra singola visualizzato o inserire il proprio e premere **Salva**.
7. Inserire un PIN a 4 cifre per la casella di posta e premere **Salva**.
8. Inserire nuovamente la password e premere **Salva**.
9. Premere **Indietro** per tornare al livello di menu precedente.

Aprire e leggere un SMS nella casella di posta

Una volta configurate le caselle di posta, quando si apre il menu SMS, le caselle di posta in uso verranno visualizzate. Si può aprire la casella di posta utente generico senza password, ma ogni area utente richiede l'inserimento del PIN a 4 cifre.


1. A display appare X nuovi messaggi.
2. Premere **Leggi**. Vengono visualizzate le caselle di posta. Quelle che contengono nuovi messaggi sono contrassegnate da pallini verdi.
3. Scorrere con fino alla casella di posta desiderata e premere **Selez.**.
4. Inserire il PIN a 4 cifre della casella di posta e premere **OK**.
5. Scorrere con o fino al messaggio desiderato e premere **Leggi**.

Oppure


1. Se in precedenza è stato premuto **Indietro**, a display appare .
2. Premere **Menu**: appare l'icona SMS. Premere **Selez.**. Le caselle di posta che contengono nuovi messaggi sono contrassegnate da pallini verdi.
3. Scorrere con fino alla casella di posta desiderata e premere **Selez.**.
4. Inserire il PIN a 4 cifre della casella di posta e premere **OK**.
5. Scorrere con fino a Casellaricezione e premere **Selez.**.
6. Scorrere con o fino al messaggio desiderato e premere **Leggi**.

Modificare una casella di posta utente


1. Premere **Menu**; a display appare SMS. Premere **Selez.**.
Scorrere con fino alla casella di posta che si desidera modificare e premere **Selez.**.

2. Inserire il PIN a 4 cifre della casella di posta e premere **OK**.
3. Scorrere con o fino a Impostazioni SMS e premere **Selez.**.
4. Scorrere con o fino a Utenti e premere **Selez.**.
5. Scorrere con o fino alla casella di posta utente che si desidera modificare e premere **Opzioni**.
6. Modifica è evidenziato, premere **Selez.**.
7. Inserire il PIN attuale della casella di posta e premere **OK**.
8. Inserire il nuovo nome e premere **Salva**.
9. Inserire il nuovo numero di casella di posta a una cifra e premere **Salva**.
10. Inserire la nuova password a 4 cifre della casella di posta e premere **Salva**.
11. Inserire nuovamente la nuova password a 4 cifre e premere **Salva**.
12. Premere **Indietro** per tornare al livello di menu precedente o  per tornare in standby.

Eliminare una casella di posta utente

1. Premere **Menu**; a display viene visualizzato SMS. Premere **Selez.**. Scorrere con fino alla casella di posta che si desidera modificare e premere **Selez.**.
2. Inserire il PIN a 4 cifre della casella di posta e premere **OK**.
3. Scorrere con o fino a Impostazioni SMS e premere **Selez.**.
4. Scorrere con o fino a Utenti e premere **Selez.**.
5. Scorrere con o fino alla casella di posta che si desidera eliminare e premere **Opzioni**.
6. Scorrere con fino a Elimina e premere **Selez.**.
7. Premere **Si** per confermare o **No** per annullare.
8. Inserire il PIN attuale della casella di posta e premere **OK**.
9. Premere **Indietro** per tornare al livello di menu precedente o  per tornare in standby.

Impostare l'indirizzo secondario della casella di posta comune

1. Premere **Menu**, a display appare SMS. Premere **Selez.**.
2. Scorrere con o fino a Impostazioni SMS e premere **Selez.**.
3. Scorrere con fino a N. casella posta e premere **Selez.**.
4. Inserire il numero di casella di posta a una cifra desiderato e premere **Salva**. Se viene digitato un numero già in uso, si sente un segnale acustico di errore. Inserire un altro numero.
5. Premere **Indietro** per tornare al livello di menu precedente o  per tornare in standby.

14. Utilizzare ricevitori aggiuntivi

Si possono utilizzare fino a cinque ricevitori D1111 aggiuntivi con la base D1111 per estendere l'impianto telefonico senza dover installare estensioni per ogni nuovo telefono.


Il ricevitore D1111 può a sua volta essere registrato ad un massimo di altre 3 basi. Si può selezionare la base che si preferisce utilizzare.

Se è stato acquistato un pacchetto multiplo D1111, qualsiasi ricevitore aggiuntivo è fornito già pre-registrato alla base.

Se è stato acquistato un ricevitore aggiuntivo separatamente, è necessario registrarlo alla base D1111 prima di utilizzarlo.

Registrazione di un ricevitore aggiuntivo

A livello della base:

1. Tenere premuto  per 2 secondi fino a quando l'alimentazione della base non inizia a lampeggiare. La base rimane in modalità di registrazione per 90 secondi.

A livello del ricevitore:






1. Se il ricevitore è nuovo e il display mostra Registrarsi, premere **Menu**. Scorrere con fino ad Affiliazione. Premere **Selez.**.
Oppure
Se il ricevitore è già stato registrato ad un'altra base, appare il display di standby. Premere **Menu**, scorrere con o fino ad Affiliazione e premere **Selez.**.
2. Registra ricev. è evidenziato. Premere **Selez.**.
3. Le basi vengono visualizzate. Se necessario, scorrere con o fino a una nuova base cui si desidera registrare il proprio ricevitore D1111 e premere **Selez.**.
4. Inserire il PIN di sistema e premere **OK**. (Impostazione predefinita = 0000)
5. A display appare Ricerca Base X in corso (laddove X è il numero di base prescelto), quindi Ricev. registrato.
Il ricevitore viene assegnato automaticamente al numero di ricevitore disponibile successivo.

Se al primo tentativo la registrazione non ha successo, ripetere il procedimento nel caso in cui il tempo a disposizione per la registrazione della base fosse scaduto.

Se vi sono già 5 ricevitori registrati alla base, la registrazione fallirà. Bisogna annullare un altro ricevitore prima di poter registrare quello nuovo.







Selezionare una base

Se il ricevitore D1111 è registrato a più di una base, si può scegliere quale base usare.

1. Premere **Menu**, scorrere con  o  fino ad **Affiliazione** e premere **Selez.**.
2. Scorrere con  fino a **Selez. base** e premere **Selez.**.
3. Tutti i numeri delle basi appaiono a display. (In uso) viene aggiunto alle basi alle quali il ricevitore era registrato in precedenza. Scorrere con  o  fino alla base desiderata e premere **Selez.**.
4. A display appare **Ricerca base....** e quindi la schermata di standby di quella base.

Cancelare un ricevitore

Servirsi di un ricevitore per cancellarne un altro. Non è possibile cancellare il ricevitore in uso.

1. Premere **Menu**, scorrere con  o  fino ad **Affiliazione** e premere **Selez.**.
2. Scorrere con  fino a **Cancella** e premere **Selez.**.
3. Inserire il PIN di sistema e premere **OK**. (Impostazione predefinita = 0000)
4. Scorrere con  o  fino al ricevitore che si desidera cancellare e premere **Selez.**.
5. Premere **Sì** per confermare o **No** per annullare.
6. Premere **Indietro** per tornare al livello di menu precedente o  per tornare in standby.

15. Aiuto

Il telefono non funziona

- Avete installato le batterie correttamente?
- Verificare che l'alimentazione di rete sia collegata adeguatamente.

Nessun tono di chiamata

- Il cavo telefonico della base è collegato alla presa del telefono?
- Verificare che l'alimentazione di rete sia collegata propriamente alla base e al caricabatterie del ricevitore.
- Servirsi unicamente del cavo telefonico in dotazione.

Non è possibile effettuare o ricevere chiamate

- Verificare che l'alimentazione di rete sia collegata.
- Potrebbe essere necessario caricare le batterie.
- È mancata la corrente? Se è così, porre nuovamente il ricevitore nella base per 10 secondi e riprovare. Se ancora non funziona, scollegare le batterie e l'alimentazione di rete per 10 minuti, quindi ricollegare il tutto e riprovare.

Il tono di chiamata è presente, ma non è possibile effettuare chiamate

- Potrebbe essere necessario modificare la modalità di chiamata da toni a impulsi, vedi pagina 12.
- Se si è collegati a un centralino, verificare se è necessario digitare un codice di accesso.

Il ricevitore non suona

- Il volume del ricevitore potrebbe essere spento, vedi pagina 11.
- Verificare che l'alimentazione di rete sia collegata.
- Verificare che il cavo di linea sia collegato.
- Assicurarsi che il ricevitore sia registrato alla base, vedi pagina 23.

Nessun display

- Le batterie potrebbero essere scariche, esaurite o mal inserite. Ricaricare o sostituire le batterie.

L'icona lampeggia

- Il ricevitore è registrato correttamente alla base? Vedi pagina 23.
- Verificare che l'alimentazione di rete sia collegata.
- Verificare che il ricevitore si trovi entro la portata della base.
- Le batterie sono scariche, porre il ricevitore sulla base/ caricabatterie per la ricarica.

L'icona non scorre

- Provare a pulire i contatti.
- Verificare che l'alimentazione di rete sia collegata.

Quando si preme si sente il tono di occupato.

- Verificare che il ricevitore si trovi entro la portata della base.
- Un altro ricevitore registrato alla base D1111 potrebbe essere in linea.

La segreteria non registra messaggi

- La memoria può essere piena. Riprodurre e cancellare i vecchi messaggi, vedi pagina 19.

I messaggi della segreteria presentano data e ora sbagliate

- Avete impostato la data e l'ora? Vedi pagina 14.

Non viene visualizzato a display in numero/nome del chiamante

- Avete sottoscritto un servizio di Visualizzazione chiamante presso l'operatore di rete? Vedi pagina 15.
- Il chiamante potrebbe avere il numero coperto.
- Nella directory non è stato trovato un numero/nome esattamente corrispondente. Verificare di aver salvato il codice di chiamata STD completo.

Non è possibile registrare un ricevitore alla base

- Si possono registrare un massimo di 5 ricevitori alla base D1111 e si può registrare il ricevitore D1111 a un massimo di 4 basi. Verificare di non aver superato tali limiti.
- Verificare di aver inserito il PIN corretto (PIN predefinito 0000).
- Assicurarsi di essere ad almeno un metro di distanza da altri apparecchi elettrici per evitare interferenze al momento della registrazione.

La base non suona, ma le luci sono accese

- La linea del telefono è stata collegata correttamente?
- La suoneria della base è spenta?
- Potrebbe esservi una linea o una presa difettosa. Provare a utilizzare un'altra linea o presa.

Presenza di ronzio nel telefono o altre attrezzature elettriche nei pressi

- Talvolta il D1111 può interferire con altri apparecchi elettrici se posto troppo vicino. Si raccomanda di posizionare il D1111 ad almeno un metro dagli elettrodomestici o da ostacoli metallici per evitare il rischio di interferenza.

Possibili problemi con gli SMS

Non è possibile inviare messaggi di testo e a display appare Invio messaggio non riuscito.

- L'alimentazione elettrica della base o il cavo telefonico potrebbero non essere ben collegati. Verificare che il cavo di alimentazione sia inserito nella presa di rete e acceso e che il cavo telefonico sia inserito nella presa telefonica a muro.
- Potrebbe esserci un problema sulla linea. Verificare che la linea telefonica sia in funzione.
- Il numero del server potrebbe essere stato cancellato per errore. Vedi a pagina 22 le istruzioni su come inserire il numero.

Impossibile inviare testo

- I numeri del centro servizi invio e ricezione messaggi sono predefiniti. Se occorre modificarli, fare riferimento al paragrafo "Aggiungere o modificare i numeri del Centro servizi" a pagina 22 o contattare il provider del servizio.

Impossibile ricevere testo

- Per alcuni operatori di rete, non sarà possibile ricevere i messaggi di testo fino a quando non si è inviato il primo messaggio. Il primo messaggio inviato registra il servizio di messaggistica.
- Più di un prodotto per la messaggistica è collegato alla linea. Rimuovere gli altri prodotti.
- Verificare che il numero del centro servizi sia esatto.
- Assicurarsi di aver sottoscritto un servizio di Visualizzazione chiamante e che questo sia attivo. Si può verificare controllando che il numero del chiamante appaia a display quando si riceve una telefonata.
- Se si utilizzano aree utente personali, assicurarsi di fornire ai chiamanti il proprio numero di area e che questi lo inseriscano alla fine del vostro numero di telefono quando vi inviano un messaggio di testo.

Si continua a sentire un tono di errore

- È stato premuto un tasto errato in una sequenza. Seguire le indicazioni a display o fare riferimento alle istruzioni nel manuale per l'uso.

16. Informazioni generali

IMPORTANTE

Questa apparecchiatura non è progettata per effettuare chiamate di emergenza in caso di interruzione dell'alimentazione. Si consiglia di predisporre misure alternative per l'accesso ai servizi di emergenza.

Questo prodotto è progettato per la connessione a reti telefoniche commutate analogiche pubbliche e centralini privati in Italia.

Sicurezza ed interferenza elettromagnetica/informazioni sulla compatibilità

- Utilizzare solamente l'alimentazione adatta a questa gamma di prodotti. L'uso di una sorgente di alimentazione non autorizzata invaliderà la garanzia e può danneggiare il telefono.
- Usare esclusivamente le batterie ricaricabili approvate.
- Non aprire il ricevitore (salvo per sostituire le batterie) o la base. Ciò potrebbe esporvi ad alte tensioni o altri rischi.
- I segnali radio trasmessi tra il ricevitore e la base possono causare interferenze a protesi acustiche.
- Il prodotto può interferire con altre apparecchiature elettriche, come TV, radio, radio-sveglie e computer, se posizionato troppo vicino ad esse. Per evitare rischi di interferenza, si consiglia di posizionare il telefono ad almeno un metro da tali apparecchiature.
- Tutte le batterie possono causare danni alla proprietà e/o lesioni fisiche quali bruciate, nel caso in cui un materiale conduttore, ad esempio gioielli, chiavi o terminali esposti al contatto con catene composte da perline. Il materiale conduttore può completare un circuito elettrico (corto circuito) e diventare piuttosto caldo. Qualsiasi batteria caricata richiede attenzione, in particolare quando la si mette dentro una tasca, un portafoglio o un altro contenitore con oggetti metallici.
- Non gettare mai batterie nel fuoco. Questo tipo di smaltimento comporta un serio rischio di esplosione e/o emissione di sostanze chimiche altamente tossiche.
- Prima di usare questo prodotto in prossimità di apparecchiature medicali di emergenza/rianimazione, si raccomanda di consultare un esperto qualificato.

- Dispositivi medici:

- **Pacemakers:** L'Advanced Medical Technology Association (AdvaMed) raccomanda di mantenere una distanza minima di 15 cm (6 pollici) tra il dispositivo wireless tenuto e un pacemaker. Queste raccomandazioni sono compatibili con quelle dell'Amministrazione USA sul cibo e sulle droghe.
- **Le persone che portano pacemaker devono:**
 - Tenere SEMPRE il dispositivo wireless a mano a più di 15 cm dal proprio pacemaker, quando il dispositivo wireless a mano è ACCESO.
 - Non trasportare il dispositivo wireless a mano nella tasca posizionale ad altezza del seno.
 - Utilizzare l'orecchio che si trova nella parte opposta del pacemaker per minimizzare la possibilità di interferenza.
 - SPEGNERE il dispositivo wireless a mano immediatamente nel caso si abbia qualsiasi ragione per sospettare che l'interferenza si stia verificando.
- **Apparecchi acustici**
Alcune radio wireless digitali possono causare delle interferenze ad alcuni apparecchi acustici. Qualora tale evento si verificasse, si potrà chiedere di consultare il proprio produttore di apparecchi acustici per discutere le alternative.
- **Altri dispositivi medici**
Se si utilizza qualsiasi altro dispositivo medico personale, consultare il produttore del proprio dispositivo per definire se sia protetto adeguatamente dall'energia RF. Il proprio fisico potrebbe essere in grado di aiutare nell'ottenimento di tali informazioni.

Pulizia

- Pulire il ricevitore e la base (o caricatore) con un panno umido (non bagnato) o un panno ad azione antistatica.
- Non usare mai sostanze pulenti lucidi per la casa in quanto danneggiano il prodotto. Non usare mai panni asciutti poiché potrebbero provocare una scossa.

Protezione ambientale

- Non esporre il prodotto alla luce solare diretta.
- Il ricevitore può riscaldarsi durante la carica delle batterie o durante periodi prolungati di utilizzo. Questo è normale. Per evitare danni, si raccomanda tuttavia di non posizionare il prodotto su superfici in legno antico/impellicciato.
- Non appoggiare il prodotto su tappeti o altre superfici che generano fibre, o in luoghi che impediscano il libero flusso dell'aria verso le sue superfici.
- Non sommergere alcuna parte del prodotto in acqua e non usarlo in condizioni umide o bagnate – per es. in bagno.

- Non esporre il prodotto a fiamme, esplosivi od altre condizioni pericolose.
- Vi è una piccola possibilità che il telefono possa essere danneggiato da temporali elettrici. In caso di temporale di questo tipo, si raccomanda di scollegare l'alimentazione e la linea telefonica.

Istruzioni per lo smaltimento del prodotto

• Direttiva dell'Unione europea (UE) sullo smaltimento dei dispositivi elettrici e elettronici (UE)

- La direttiva WEEE dell'Unione Europea prevede che i prodotti venduti nei mercati UE devono presentare sul prodotto (o, in alcuni casi, sulla confezione) un'etichetta con il simbolo del contenitore dei rifiuti che riporta una croce. Come stabilito dalla direttiva WEEE, questa etichetta con il contenitore dei rifiuti che riporta una croce significa che i clienti e gli utenti finali dei paesi UE non devono gettare nei rifiuti domestici normali i dispositivi elettronici ed elettrici o gli accessori. I clienti o gli utenti finali dei paesi UE devono contattare il proprio rappresentante che fornisce i dispositivi in zona o il centro servizi a cui chiedere informazioni sul sistema di raccolta differenziata nel proprio paese.
- La direttiva 2002/96/EC sullo Smaltimento di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche prevede il riciclaggio di prodotti attraverso l'uso delle migliori tecnologie di recupero e riciclaggio disponibili, al fine di minimizzare l'impatto sull'ambiente, trattare efficacemente qualsiasi sostanza pericolosa ed evitare ulteriori oneri sulle discariche pubbliche.

Istruzioni per lo smaltimento del prodotto per utenti residenziali

Al termine del ciclo utile, togliere le batterie e smaltire le medesime e il prodotto osservando le procedure di riciclaggio della propria autorità locale. Per maggiori informazioni, contattare la propria autorità locale o il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto.

Istruzioni per lo smaltimento del prodotto per utenti commerciali

Gli utenti commerciali devono contattare i propri fornitori e controllare i termini e le condizioni del contratto di acquisto; devono altresì assicurarsi che questo prodotto non sia mischiato con altri rifiuti commerciali destinati allo smaltimento.

Informazioni sulla garanzia

Il concessionario Motorola autorizzato o il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto Motorola adempiranno agli obblighi previsti dalla garanzia e/o forniranno i servizi previsti dalla medesima.

Per richiedere qualsiasi servizio previsto dalla garanzia, restituire il telefono al proprio concessionario o rivenditore. Non restituire il telefono alla Motorola. Per poter ricevere l'assistenza di garanzia, occorre esibire la ricevuta d'acquisto o una prova alternativa comparabile, recante la data di acquisto. Il telefono deve inoltre esibire chiaramente il numero di serie. La garanzia non è valida se il modello o il numero di serie sul prodotto sono stati alterati, cancellati, rimossi o resi illeggibili.

Cosa non è coperto dalla garanzia

- Difetti o danni derivanti da un uso del prodotto diverso da quello normale o dal mancato rispetto delle istruzioni presenti nel manuale per l'uso.
- Difetti o danni derivanti da uso improprio, incidenti o negligenza.
- Difetti o danni derivanti da test, uso, manutenzione o regolazioni improprie o da alterazioni o modifiche di alcun tipo.
- Rottura o danno alle antenne, a meno che non siano dovuti a difetti nei materiali o nella manodopera.
- Prodotti smontati o riparati in modo tale da compromettere le prestazioni o da impedire un'adeguata ispezione e analisi per la verifica di eventuali danni coperti da garanzia.
- Difetti o danni dovuti alla portata.
- Difetti o danni dovuti a umidità, liquidi o schizzi.
- Tutte le superfici di plastica e tutte le altre parti esterne graffiate o danneggiate in seguito all'uso normale.
- Prodotti affittati temporaneamente.
- Manutenzione periodica e riparazione o sostituzione di parti dovuta a normale usura.

Informazioni tecniche

Quanti telefoni posso avere?

Tutti i componenti dell'apparecchiatura telefonica hanno un Ringer Equivalence Number (REN), che viene utilizzato per calcolare il numero di dispositivi che si possono collegare ad una linea telefonica. Il D1111 ha un REN di 1. Sono ammessi in totale 4 REN. Se si supera il totale di 4 REN, i telefoni potrebbero non squillare. In presenza di differenti tipi di telefono, non c'è garanzia che l'apparecchio squilli, anche quando il REN è inferiore a 4.

Qualsiasi ricevitore o caricatore supplementare che si registri ha un REN di 0.

R&TTE

Questo prodotto è destinato all'uso in Italia per collegamenti alla rete telefonica pubblica e a centraline compatibili.

Tale attrezzatura soddisfa i requisiti essenziali della direttiva 1999/5/CE sui dispositivi radio ed su quelli dei terminali di telecomunicazioni, tra cui il principio ICNIRP sull'esposizione all'energia elettromagnetica.

Dichiarazione di Conformità

Con la presente, Motorola dichiara che questo prodotto soddisfa i requisiti essenziali e altre disposizioni rilevanti della Direttiva 1999/5/CE.

La Dichiarazione di Conformità di questa gamma di prodotti è pubblicata sul sito web:

<http://www.motorola.com/eu/radios/technicaldocumentation>

Collegamento ad una centralina telefonica

Questo prodotto è destinato all'uso in Italia per collegamenti alla rete di telefonia pubblica.

Inserimento di una pausa

Con determinati centralini, dopo aver composto il codice di accesso può essere necessario attendere qualche secondo prima che il centralino prelevi una linea esterna; in questo caso l'utilizzatore dovrà inserire una pausa nella sequenza di composizione.

Tenere premuto  per inserire una pausa (P) prima di comporre il numero di telefono.

Può anche essere necessario inserire una pausa quando si memorizzano numeri internazionali o numeri di schede di addebito.

Richiamata

Può essere necessario usare la funzione di richiamata qualora si sia collegati a un centralino automatico PABX (Private Automatic Branch Exchange); per maggiori informazioni contattare il fornitore del PABX.

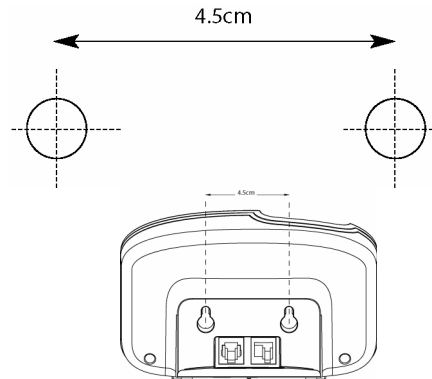
17. Installazione a parete

IMPORTANTE

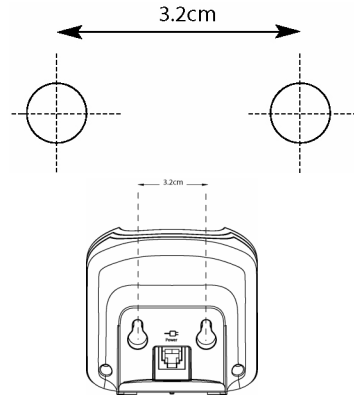
Prima di installare il D1011 a parete, verificare di non trapanare eventuali fili o tubi nascosti.

Prima di trapanare, assicurarsi che i cavi dell'alimentazione e telefonico raggiungano le rispettive prese.

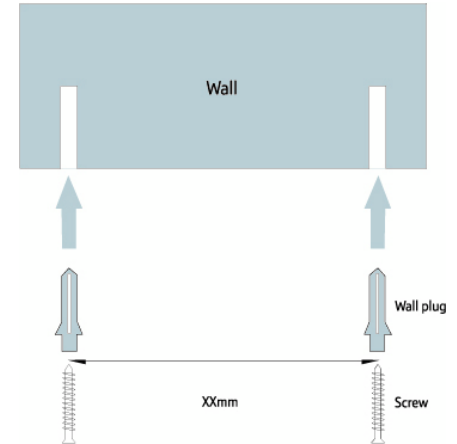
1. Servirsi dei seguenti modelli per segnare i punti in cui praticare i fori.
- Per installare la base a parete, praticare due fori a 4,5 cm di distanza orizzontalmente servendosi di una punta da 8 mm.



- Per installare il caricabatterie, praticare due fori a 3,2 cm di distanza orizzontalmente servendosi di una punta da 8 mm.



2. Se necessario, inserire i tasselli, quindi posizionare le viti lasciando che protrudano di circa 5 mm dal muro per appendere il telefono.



3. Estrarre la base/caricabatterie dal supporto e far combaciare i fori posti sul retro della base stessa alle teste



MOTOROLA, the Stylized M Logo and all other trademarks indicated as such herein are trademarks of Motorola, Inc. © Reg. U.S. Pat. & Tm. Off.

© Motorola, Inc. 2008



Printed in P.R.C
Version 2 (06112008-IT)

